

Kompendium der EU-Projekte  
der  
Berufsförderungsinstitute

2000 – 2002 (Teil II)

Herausgeber:  
bfi Österreich  
Kaunitzgasse 2  
A-1060 Wien  
Tel.: +43/1/586 37 03  
Fax: +43/1/586 33 06  
E-Mail: [info@bfi.at](mailto:info@bfi.at)  
Website: <http://www.bfi.at>



## Projektverzeichnis

Organisation	Zielgruppe	Projektname	Programm	Seite
<b>bfi Burgenland</b>	AsylwerberInnen	EPIMA	Equal	B.II.1
	TrainerInnen, ErwachsenenbildnerInnen, BeraterInnen	Frauenförderung und Gender Mainstreaming im Burgenland	Equal	B.II.2
	Frauen	Frauen und IKT im Burgenland	Equal	B.II.3
	KommunalpolitikerInnen	KommunalmanagerIn	Interreg	B.II.4
<b>e-bfi</b>	HaftinsassInnen	Telelernen für HaftinsassInnen	Equal	e-bfi.II.1
<b>bfi Kärnten</b>	ArbeitnehmerInnen	Bildungsstudie I	Eures	K.II.1
	ArbeitnehmerInnen	Bildungsstudie II	Eures	K.II.2
	ArbeitnehmerInnen	Vergleich des Systems industrieller Beziehungen und der Rahmenbedingungen für Beschäftigte im Sektor „Bauwesen“	Eures	K.II.3
	ArbeitnehmerInnen	Vergleich des Systems industrieller Beziehungen und der Rahmenbedingungen für Beschäftigte im Sektor „Metallver- und -bearbeitende Berufe“	Eures	K.II.4
<b>bfi Oberösterreich</b>	Bauhilfskräfte, benachteiligte Jugendliche	BASICON	Leonardo	O.II.1
	AsylwerberInnen	EPIMA	Equal	O.II.2



	ArbeitnehmerInnen	EUROCARE	Leonardo	O.II.3
	Benachteiligte	FELLOWS	5. Rahmenprogramm	O.II.4
	Behinderte	Integrationsfirmen	Equal	O.II.5
	Benachteiligte	M.O.S.E.L.	Sokrates Grundtvig	O.II.6
	Frauen mit Behinderungen	Reintegration of Women with Disabilities and Women Carers of People with Disabilities into the Labour Market	Phare Access	O.II.7
	Junge Menschen mit Behinderungen	YOUTH ENTRY	Equal	O.II.8
<b>bfi Österreich</b>	Sprachenlernende	EURO LANGUAGES NET	Sokrates Lingua	Oe.II.1
<b>bfi Salzburg</b>	Fachkräfte, ImmigrantInnen	Gesunde Sprachen	Leonardo	S.II.1
	Fachkräfte	Weiterqualifizierung und Spezialisierung von Fachkräften der Hotellerie und Gastronomie	Leonardo	S.II.2
<b>bfi Steiermark</b>	Gering qualifizierte Personen	ARKS	Sokrates Grundtvig	St.II.1
	Im Bildungsmanagement tätige Personen	Austausch von Erfahrungen auf dem Gebiet der Erwachsenenbildung	Leonardo	St.II.2
	Benachteiligte, Behinderte	ComTrain 2000	Sokrates Grundtvig	St.II.3
	EinzelhandelsunternehmerInnen	Develop	Leonardo	St.II.4



ArbeitnehmerInnen, Management	Diprocu	Leonardo	St.II.5
Behinderte	ECDL-PD	Leonardo	St.II.6
ArbeitnehmerInnen	EKC	Leonardo	St.II.7
Institutionen für Qualifizierung und Integration von Arbeitslosen	EU-NQ	Sokrates Grundtvig	St.II.8
Blindenorganisationen	European BIQ	Leonardo	St.II.9
ArbeitnehmerInnen	EuroSafe	Sokrates Grundtvig	St.II.10
E-Learning-Anbieter	FATE	Sokrates Grundtvig	St.II.11
Restaurierungsbranche	HHQP	Leonardo	St.II.12
Bildungsbenachteiligte	IMPROVA	Sokrates Grundtvig	St.II.13
Klein- und Mittelbetriebe	INNOPRO	Leonardo	St.II.14
Klein- und Mittelbetriebe	INNOVA	Leonardo	St.II.15
Behinderte	LILEBP	Sokrates Grundtvig	St.II.16
Behinderte	Listen & Touch	Sokrates Lingua	St.II.17
Behinderte	ProBIQ	Leonardo	St.II.18
Klein- und Mittelbetriebe	QMS	Leonardo	St.II.19
Bildungsinstitutionen, Klein- und Mittelbetriebe	ROI	Leonardo	St.II.20
Bildungsbenachteiligte	RTL	Sokrates Grundtvig	St.II.21
KinderbetreuerInnen	TEECHE	Leonardo	St.II.22
TrainerInnen	VICET	Leonardo	St.II.23



	Jugendliche	VirtuOrientation	Leonardo	St.II.24
	Lehrlinge	Workplace Europe	Leonardo	St.II.25
	Jugendvertrauensräte	YOUS 2000	Leonardo	St.II.26
<b>bfi Tirol</b>	Benachteiligte Jugendliche, Lehrlinge	AQUA – Lehre mit Qualität	Equal	T.II.1
	Bildungsferne Personen	Bildungswegweiser	Equal	T.II.2
<b>bfi Wien</b>	Benachteiligte	Chancen mit Matura für Bildungsbenachteiligte	ESF/Ziel 3	W.II.1
	ArbeitnehmerInnen	EU-EQT	Leonardo	W.II.2
	Benachteiligte	Fit for E-commerce	Leonardo	W.II.3
	Benachteiligte	Preparing for the Euro	Prince	W.II.4
	TrainerInnen, BeraterInnen	RIPERIO	Leonardo	W.II.5
	Fachkräfte, HandwerkerInnen, TechnikerInnen	Tune up!	Save	W.II.6



## *Ansprechpersonen für EU-Projekte*

### ***bfi Burgenland***

Peter Maier  
Grazer Straße 86  
A-7400 Oberwart  
Tel.: +43/3352/389 80-15  
Fax: +43/3352/389 80-4  
E-Mail: p.maier@bfi-burgenland.at  
Website: <http://www.bfi-burgenland.at>

### ***bfi Niederösterreich***

Peter Balon  
Babenbergerring 9b  
A-2700 Wiener Neustadt  
Tel.: +43/2622/85 300-300  
Fax: +43/2622/85 300-451  
E-Mail: balon@bfinoe.at  
Website: <http://www.bfi-noe.at>

### ***bfi Österreich***

Michaela Schneider  
Kaunitzgasse 2  
A-1060 Wien  
Tel.: +43/1/586 37 03-14  
Fax: +43/1/586 33 06  
E-Mail: m.schneider@bfi.at  
Website: <http://www.bfi.at>

### ***bfi Steiermark***

Michael Schwaiger  
Mariengasse 24  
A-8020 Graz  
Tel.: +43/316/72 70-761  
Fax: +43/316/72 70-753  
E-Mail: michael.schwaiger@bfi-stmk.at  
Website: <http://www.bfi-stmk.at>

### ***bfi Wien***

Franz-Josef Lackinger  
Kinderspitalgasse 5  
A-1090 Wien  
Tel.: +43/1/404 35-200  
Fax: +43/1/404 35-220  
E-Mail: fj.lackinger@bfi-wien.or.at  
Website: <http://www.bfi-wien.or.at>

### ***bfi Kärnten***

Monika Moser  
Bahnhofstraße 44  
A-9020 Klagenfurt  
Tel.: +43/5 78 78-2043  
Fax: +43/5 78 78-2099  
E-Mail: eu@bfi-kaernten.or.at  
Website: <http://www.bfi-kaernten.or.at>

### ***bfi Oberösterreich***

Josef Stockinger  
Raimundstraße 3  
A-4020 Linz  
Tel.: +43/732/69 22-5670  
Fax: +43/732/69 22-5721  
E-Mail: josef.stockinger@bfi-bbrz.at  
Website: <http://www.bfi-ooe.at>

### ***bfi Salzburg***

Doris Walter  
St.-Julien-Straße 2  
A-5020 Salzburg  
Tel.: +43/662/88 30 81-351  
Fax: +43/662/88 32 32  
E-Mail: dwalter@bfi-sbg.or.at  
Website: <http://www.bfi-sbg.or.at>

### ***bfi Tirol***

Martin Maier  
Salurner Straße 1  
A-6010 Innsbruck  
Tel.: +43/512/39 46 83-14  
Fax: +43/512/58 56 81  
E-Mail: bfi.maier@tirol.com  
Website: <http://www.bfi-tirol.or.at>

### ***e-bfi***

Thomas Putz  
Mariengasse 24  
A-8020 Graz  
Tel.: +43/316/72 70-9707  
Fax: +43/316/72 70-710  
E-Mail: thomas.putz@e-bfi.at  
Website: <http://www.e-bfi.at>

## Förderlogos und Förderhinweise zu den EU-Projekten

### \_EQUAL



**bm:bwk**



BUNDESMINISTERIUM  
FÜR SOZIALE SICHERHEIT UND GENERATIONEN



BUNDESMINISTERIUM für  
WIRTSCHAFT und ARBEIT

Dieses Projekt wird aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds und des Bundesministeriums für Bildung, Wissenschaft und Kultur, des Bundesministeriums für soziale Sicherheit und Generationen und des Bundesministeriums für Wirtschaft und Arbeit gefördert.

### ESF/Ziel 3



**bm:bwk**

Dieses Projekt wird aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds und aus Mitteln des Bundesministeriums für Bildung, Wissenschaft und Kultur gefördert.

### EURES



Bildung und Kultur

**Leonardo da Vinci**

Dieses Projekt wird mit Unterstützung der Europäischen Gemeinschaft finanziert. Die Inhalte dieses Projektes geben nicht notwendigerweise den Standpunkt der Europäischen Gemeinschaft oder der Nationalagentur wieder, und diese übernehmen dafür keinerlei Haftung.



**Prince**



**Fünftes Rahmenprogramm**



Bildung und Kultur

**Sokrates**

Mit Unterstützung der Europäischen Kommission



Zielgruppe: AsylwerberInnen

## **EPIMA**

### **Entwicklungspartnerschaft zur Planung und Durchführung von Integrationsmaßnahmen für unbegleitete minderjährige und junge erwachsene AsylwerberInnen**

Programm: Equal  
Projektnummer: AT-6-01/20  
Projektdauer: 01.06.2002-31.05.2005  
Projekträger: WUK – Verein zur Schaffung  
offener Kultur- und  
Werkstättenhäuser  
**Österreich**  
<http://www.wuk.at>

#### **Kontakt am bfi:**

Peter Maier  
bfi Burgenland  
Grazer Straße 86  
A-7400 Oberwart  
Tel.: +43/3352/389 80-15  
Fax: +43/3352/389 80-28  
E-Mail:  
[p.maier@bfi-burgenland.at](mailto:p.maier@bfi-burgenland.at)  
Website:  
<http://www.bfi-burgenland.at>

In fünf österreichischen Regionen werden von der Entwicklungspartnerschaft Aktivitäten durchgeführt, die auf die jeweiligen regionalen Gegebenheiten abgestimmt sind.

Gemeinsame Elemente in den Modulen:

- Sprachunterricht – Dauer, Intensität, inhaltliche Ausrichtungen auf berufliche Fachsprachen orientieren sich an der Gesamtkonzeption des jeweiligen Moduls
- EDV-Unterricht – verschränkt mit weiteren Inhalten der Module
- Informations- und Orientierungseinheiten

Die erworbenen Kompetenzen und Erfahrungen sollen auch im Falle einer Rückkehr ins Heimatland oder im Falle einer Weiterwanderung den beruflichen Einstieg der Jugendlichen erleichtern.

Projekt-Website: <http://www.epima.at>

#### **Transnationale Partner:**

Institut für Bildung und  
Beratung GmbH Dresden  
**Deutschland**  
<http://www.ibb-dresden.de>

Noord-Holland  
**Niederlande**  
<http://www.noord-holland.nl>

Svenska flyktingrådet  
**Schweden**  
<http://www.algonet.se/~refuge>

**Andere nationale Partner:**  
Arbeitsmarktservice  
Österreich  
<http://www.ams.or.at>

asylkoordination Österreich –  
Verein von AusländerInnen  
und Flüchtlingshilfsorgani-  
sationen und -betreuerInnen  
<http://www.asyl.at>

bfi Oberösterreich  
<http://www.bfi-ooe.at>

Bundesministerium für Inneres  
<http://www.bmi.gv.at>

Institut für Psychologie der  
Universität Wien  
[http://www.univie.ac.at/  
Psychologie](http://www.univie.ac.at/Psychologie)

Landesverband  
burgenländischer  
Volkshochschulen  
<http://www.vhs-burgenland.at>

Österreichischer  
Gewerkschaftsbund  
<http://www.oegb.at>

SOS-Kinderdorf Clearing-  
House Salzburg  
<http://www.sos-kinderdorf.at>

Verein Projekt  
Integrationshaus  
(**Koordination**)  
<http://www.integrationshaus.at>

Volkshilfe Oberösterreich  
<http://www.volkshilfe-ooe.at>

Wirtschaftskammer Österreich  
<http://www.wko.at>

ZEBRA – Zentrum zur  
sozialmedizinischen,  
rechtlichen und kulturellen  
Betreuung von Ausländern  
und Ausländerinnen in  
Österreich  
<http://www.zebra.or.at>



*Zielgruppe: TrainerInnen, Erwachsenen-  
bildnerInnen, BeraterInnen*

## ***Frauenförderung und Gender Mainstreaming im Burgenland***

Programm: Equal  
Projektnummer: AT-5-17/32  
Projektdauer: 01.09.2002-31.03.2005  
Projektträger: Amt der Burgenländischen  
Landesregierung,  
Landesamtsdirektion  
**Österreich**  
<http://www.bgld.gv.at>

### ***Kontakt am bfi:***

Peter Maier  
bfi Burgenland  
Grazer Straße 86  
A-7400 Oberwart  
Tel.: +43/3352/389 80-15  
Fax: +43/3352/389 80-28  
E-Mail:  
[p.maier@bfi-burgenland.at](mailto:p.maier@bfi-burgenland.at)  
Website:  
<http://www.bfi-burgenland.at>

14 nationale PartnerInnenorganisationen arbeiten in vier Modulen und Aktionen an innovativen Lösungsstrategien zur Verringerung der geschlechtsspezifischen Segregation am burgenländischen Arbeitsmarkt.

Modul 1:

Aufbau und Entwicklung eines Kompetenzzentrums für Frauenförderung und Gender Mainstreaming

Modul 2:

Zielgruppenspezifische Sensibilisierungs- und Schulungsmaßnahmen (train the trainer)

Modul 3:

Modellhafte Implementierung der Gender-Perspektive in der ländlichen Grenzregion Burgenland

Modul 4:

Entwicklung eines Methodenkoffers zur Implementierung von Gender Mainstreaming für burgenländische Vergabe- und Verwaltungsstellen von EU-Förderungen.

Projekt-Website: <http://www.chancengleichheit-burgenland.at>

### ***Transnationale Partner:***

Ri.Do. – Risorse Donne  
Venezia Gender  
**Italien**  
<http://www.risorsedonne.it>

Partnership for Gender-  
Equality of the County of  
Gävleborg

**Schweden**  
<http://www.x.lst.se>

### ***Andere nationale Partner:***

abz Wien. Chancen für  
Frauen – Chancen der  
Wirtschaft  
<http://www.abzwien.at>

[abzwien.akademie](http://www.abzwien.at/)  
<http://www.abzwien.at/>  
[abzwien/akademie](http://www.abzwien.at/)

Amt der Burgenländischen  
Landesregierung, Frauenbüro  
<http://www.bgld.gv.at>

Amt der Burgenländischen  
Landesregierung,  
Verwaltungsschule  
<http://www.bgld.gv.at/>  
[verwaltungsschule](http://www.bgld.gv.at/)

Arbeiterkammer Burgenland  
<http://www.akbgld.at>

Burgenländische  
Forschungsgesellschaft  
<http://www.forschungsgesellschaft.at>

Burgenländisches  
Schulungszentrum Neutal  
<http://www.buz.at>

FrauenManagement  
Genossenschaft  
<http://www.frauenmanagement.at>

Frauenservicestelle „Die Tür“  
<http://www.frauenservicestelle.org>

Regionalmanagement  
Burgenland GmbH  
(**Koordination**)  
<http://www.rmb.co.at>

WIFI Burgenland  
<http://www.wifi.at/burgenland>

Wirtschaftskammer  
Burgenland  
<http://www.wko.at/bgld>



Zielgruppe: Frauen

## **Frauen und IKT im Burgenland**

Programm: Equal  
Projektnummer: AT-5-17/31  
Projektdauer: 01.10.2002-28.02.2005  
Projektträger: Amt der Burgenländischen  
Landesregierung,  
Landesamtsdirektion  
**Österreich**  
<http://www.bgld.gv.at>

Das bfi Burgenland vermittelt im Rahmen dieses Equal-Projektes Frauen, die bisher keinen Zugang zu Informations- und Kommunikationstechnologien hatten, sowie Quereinsteigerinnen, die über EDV- und kaufmännisches Grundwissen verfügen, in vier weiterführenden Qualifikationsmaßnahmen (zu je 6 Wochen) Schlüsselqualifikationen (Telelernen, Telearbeit, Arbeits- und Sozialrecht, Kommunikation), Betriebswirtschaftslehre und EDV-Spezialwissen sowie wahlweise fundierte Kenntnisse in den Bereichen EDV-Web, Präsentation, Verkauf und Sprachen (Englisch für IT-Berufe, Ungarisch) oder Buchhaltung in vier Gemeinden.

Projekt-Website: <http://www.equal-burgenland.at>

Regionalmanagement  
Burgenland GmbH  
**(Koordination)**  
<http://www.rmb.co.at>

Verein Frauen für Frauen –  
Frauenberatungsstellen  
Oberwart, Güssing und  
Jennersdorf

Wirtschaftskammer  
Burgenland  
<http://www.wko.at/bgld>

### **Kontakt am bfi:**

Peter Maier  
bfi Burgenland  
Grazer Straße 86  
A-7400 Oberwart  
Tel.: +43/3352/389 80-15  
Fax: +43/3352/389 80-28  
E-Mail:  
[p.maier@bfi-burgenland.at](mailto:p.maier@bfi-burgenland.at)  
Website:  
<http://www.bfi-burgenland.at>

### **Transnationale Partner:**

Entwicklungspartnerschaft  
Medien Leipzig  
**Deutschland**  
<http://www.equal-medien.de>

Mentor  
**Deutschland**  
<http://www.tele-leofil.de/mentor>

Help Donna  
**Italien**  
<http://www.helpdonna.it>

**Andere nationale Partner:**  
abzwien. Chancen für Frauen  
– Chancen der Wirtschaft  
<http://www.abzwien.at>

abzwien.akademie  
<http://www.abzwien.at/abzwien/akademie>

Amt der Burgenländischen  
Landesregierung, Frauenbüro  
<http://www.bgld.gv.at>

Arbeiterkammer Burgenland  
<http://www.akbgld.at>

CompEx IT-Lösungen  
<http://www.compex.at>

Landesverband  
burgenländischer  
Volkshochschulen  
<http://www.vhs-burgenland.at>



*Zielgruppe: KommunalpolitikerInnen*

***KommunalmanagerIn  
Ausbildung zum/zur KommunalmanagerIn***

Programm: Interreg  
Projektnummer: HUBP4M2\_048  
Projektdauer: 01.11.2002-30.11.2005  
Projekträger: bfi Burgenland

Kostendruck und Finanzierungsprobleme in den öffentlichen Haushalten bzw. der rasante technologische Fortschritt am Arbeitsmarkt verlangen gerade in den Kommunen nach kreativen und individuellen Lösungsansätzen. Auch die Änderungen in den Arbeitsorganisationsformen stellen Kommunen vor große Herausforderungen. So sind neben fachlich-qualifikatorischen Voraussetzungen die Schlüsselqualifikationen in vielen Berufsfeldern heute völlig anders zu definieren als noch in den vergangenen Jahren. Besonders gefragt und notwendig ist die Erweiterung der sozialen und kommunikativen Kompetenz (Erwerb von „soft skills“).

Da die Verantwortlichen (Gemeinde, Fraktion, BürgermeisterIn, FunktionärInnen) jedoch kaum Ausbildungen im Bereich Persönlichkeitsentwicklung, Selbst- und Organisationsmanagement, Präsentation, Öffentlichkeitsarbeit u. v. m. haben, ist eine Ausbildung zum/zur KommunalmanagerIn sinnvoll.

Projekt-Website: <http://www.kommunalmanager.at>

**Kontakt:**  
Peter Maier  
bfi Burgenland  
Grazer Straße 86  
A-7400 Oberwart  
Tel.: +43/3352/389 80-15  
Fax: +43/3352/389 80-28  
E-Mail:  
[p.maier@bfi-burgenland.at](mailto:p.maier@bfi-burgenland.at)  
Website:  
<http://www.bfi-burgenland.at>

**Transnationaler Partner:**  
Szombathely Kistérségi  
Társulás/Gemeindeverband  
für die Kleinregion  
Szombathely  
**Ungarn**

**Nationaler Partner:**  
ISCA – Institut für Supervision  
und Coaching Ausbildungen  
GmbH  
<http://www.supervision.co.at>



*Zielgruppe: HaftinsassInnen*

### **Telelernen für HaftinsassInnen**

Programm: Equal  
Projektnummer: AT-1A-01/137  
Projektdauer: 16.09.2002-16.09.2005  
Projektträger: Verein für Rechts- und  
Kriminalsoziologie  
**Österreich**  
<http://www.irks.at>

**Kontakt am bfi:**

Thomas Putz  
e-bfi telelearning GmbH  
Mariengasse 24  
A-8020 Graz  
Tel.: +43/316/72 70-9707  
Fax: +43/316/72 70-710  
E-Mail: [thomas.putz@e-bfi.at](mailto:thomas.putz@e-bfi.at)  
Website: <http://www.e-bfi.at>

Die im Sinne einer Resozialisierung Strafgefänger vorhandenen Maßnahmen zur beruflichen Aus- und Weiterbildung im Strafvollzug können in ihrer herkömmlichen Form die ständig steigenden Anforderungen des Arbeitsmarktes und die steigende Nachfrage nach beruflicher Qualifizierung immer weniger erfüllen. Dem vermehrten Einsatz der Informationstechnologien im Arbeitsbereich wird im Rahmen der angebotenen Ausbildungen kaum Rechnung getragen. Zudem bleiben diese Ausbildungen aufgrund der bestehenden Strukturen und Bedingungen im Strafvollzug einem nur sehr kleinen Teil der Vollzugspopulation vorbehalten. Daher scheint es notwendig, Konzepte für eine Neustrukturierung der Arbeits- und Ausbildungsschiene in diesem Bereich zu entwickeln. Telelernen kann als erster Schritt in diese Richtung betrachtet werden. Erste Erfahrungen mit dem Einsatz von Telelernen im Strafvollzug haben gezeigt, dass sich diese Methode der Vermittlung von Lerninhalten sehr gut für den Einsatz unter den schwierigen Bedingungen des Strafvollzugs eignet.

Zentrales Ziel des Projektes ist es, eine Chancenverbesserung der am Arbeitsmarkt mehrfach benachteiligten Population der HaftinsassInnen durch bessere Qualifikation und Vermittelbarkeit unter Einsatz des innovativen Lehr- und Lerninstrumentariums Telelearning zu erreichen. Damit sollen die bisher weitgehend vernachlässigten Arbeitskraftressourcen dieser Klientel auch für den Arbeitsmarkt besser nutzbar gemacht werden.

Projekt-Website: <http://www.telfi.at>

**Transnationale Partner:**

e-LiS – E-Learning im  
Strafvollzug  
**Deutschland**  
<http://www.e-lis.de>

Reintegrationsprojekt  
**Niederlande**  
<http://www.reclassering.nl>

**Andere nationale Partner:**  
Arbeitsmarktservice  
Österreich  
<http://www.ams.or.at>

Bildungs- und Management-  
Service GesmbH Fohnsdorf  
<http://www.szf.at>

Bundesministerium für Justiz  
<http://www.justiz.gv.at>

Fortbildungszentrum  
Strafvollzug  
<http://www.fbz-strafvollzug.at>

Institut für Softwaretechnik  
und Interaktive Systeme, TU  
Wien  
<http://www.ifs.tuwien.ac.at>

Justizanstalt Gerasdorf

Justizanstalt Schwarzbach

Justizanstalt Stein

Justizanstalt Wels

Justizanstalt Wien-Erdberg

Justizanstalt Wien-Simmering

Lechner, Reiter und  
Riesenfelder Sozialforschung  
OEG  
<http://www.lrsocialresearch.at>

Neustart  
<http://www.neustart.at>

Österreichischer  
Gewerkschaftsbund  
<http://www.oegb.at>

Verein zur Förderung von  
Wohnraumbeschaffung  
<http://www.wobes.org>

Wirtschaftskammer Österreich  
<http://www.wko.at>



Zielgruppe: ArbeitnehmerInnen

## **Bildungsstudie I** **Qualifikationsvergleich Kärnten/Friaul-Julisch Venetien**

Programm: Eures  
Projektnummer: Eures-T-Euralp 2001 –  
Maßnahme 6/2001  
Projektdauer: 01.04.2001-31.03.2002  
Projektträger: ÖGB Landesorganisation  
Kärnten  
**Österreich**  
<http://www.oegb.at>

### **Kontakt am bfi:**

Monika Moser  
bfi Kärnten  
Bahnhofstraße 44  
A-9020 Klagenfurt  
Tel.: +43/5 78 78-2043  
Fax: +43/5 78 78-2099  
E-Mail:  
[mmoser@bfi-kaernten.or.at](mailto:mmoser@bfi-kaernten.or.at)  
Website:  
<http://www.bfi-kaernten.or.at>

BeraterInnenhandbuch (Deutsch-Italienisch) für  
das allgemeine und berufliche Bildungswesen in  
beiden Ländern:

- Elementarbereich, Sekundarbereich I und II
- Tertiärer Bereich (regionales Berufsbildungswesen in Italien)
- Erwachsenenbildung
- Reglementierte und berufsspezifische Weiterbildung
- Übersicht über die gemeinschaftlichen Richtlinien zur Anerkennung von Berufsabschlüssen in Europa
- Voraussetzungen für den Antrag auf Anerkennung
- Adressen, Links, Glossar

### **Andere nationale Partner:**

Amt der Kärntner  
Landesregierung  
<http://www.ktn.gv.at>

Arbeiterkammer Kärnten  
<http://www.akktn.at>

Arbeitsmarktservice Kärnten  
<http://www.ams.or.at/ktn>

Stadt Villach  
<http://www.villach.at>

Wirtschaftskammer Kärnten  
<http://www.wkk.or.at>

### **Transnationale Partner (Italien):**

Agemont S.p.A  
<http://www.agemont.it>

Associazione degli Industriali  
della provincia di Udine  
<http://www.assind.ud.it>

CGIL – Confederazione  
Generale Italiana del Lavoro  
<http://www.cgil.it>

CISL – Confederazione  
Italiana Sindacati Lavoratori  
<http://www.cisl.it>

Comunità Montana "Canal del  
Ferro-Val Canale"

Regione Autonoma Friuli-  
Venezia Giulia/Agenzia  
Regionale per l'Impiego  
<http://www.regione.fvg.it>

UIL – Unione Italiana del  
Lavoro Friuli-Venezia Giulia  
<http://www.uil.it>

Unione Artigiani e Piccole  
Imprese – Confartigianato  
<http://www.confartigianato>

Zielgruppe: ArbeitnehmerInnen

## **Bildungsstudie II** **Gegenseitige Anerkennung von Bildungsabschlüssen**

Programm: Eures  
Projektnummer: Eures-T-Euralp 2002 –  
Maßnahme 27/2002  
Projektdauer: 01.04.2002-31.03.2003  
Projektträger: ÖGB Landesorganisation  
Kärnten  
**Österreich**  
<http://www.oegb.at>

### **Kontakt am bfi:**

Monika Moser  
bfi Kärnten  
Bahnhofstraße 44  
A-9020 Klagenfurt  
Tel.: +43/5 78 78-2043  
Fax: +43/5 78 78-2099  
E-Mail:  
[mmoser@bfi-kaernten.or.at](mailto:mmoser@bfi-kaernten.or.at)  
Website:  
<http://www.bfi-kaernten.or.at>

Nach dem Überblick über die Grundlagen von Bildungsabschlüssen (Bildungsabschlüsse I) werden in dieser Studie weitere Erkenntnisse hinsichtlich der Chancen auf Anerkennung nichtakademischer Abschlüsse bei grenzüberschreitendem Arbeiten erläutert. Die Studie basiert auf qualitativen Interviews mit grenzüberschreitenden ArbeitnehmerInnen über deren Bildungs- und Erwerbsbiografien.

Erfahrungen, Hürden, „best practices“ und individuelle Bedeutung bezüglich der Anerkennung von Qualifikationsniveaus wurden über folgende Fragestellungen herausgefiltert:

- Motivationen für die Arbeitsmigration
- Vorbereitung
- Erste Erfahrungen hinsichtlich der Anerkennung von Qualifikationen
- Erfahrungen mit Anerkennungsprozedere
- Differenzen zwischen formeller und faktischer Anerkennung
- Notwendigkeit von und Möglichkeiten zur Qualifikationsanpassung

### **Transnationale Partner (Italien):**

Agemont S.p.A  
<http://www.agemont.it>

Associazione degli Industriali della provincia di Udine  
<http://www.assind.ud.it>

CGIL – Confederazione Generale Italiana del Lavoro  
<http://www.cgil.it>

CISL – Confederazione Italiana Sindacati Lavoratori  
<http://www.cisl.it>

Comunità Montana “Canal del Ferro-Val Canale”

Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia/Agenzia Regionale per l’Impiego  
<http://www.regione.fvg.it>

UIL – Unione Italiana del Lavoro Friuli-Venezia Giulia  
<http://www.uil.it>

Unione Artigiani e Piccole Imprese – Confartigianato  
<http://www.confartigianato.it>

**Andere nationale Partner:**

Amt der Kärntner  
Landesregierung  
<http://www.ktn.gv.at>

Arbeiterkammer Kärnten  
<http://www.akktn.at>

Arbeitsmarktservice Kärnten  
<http://www.ams.or.at/ktn>

Stadt Villach  
<http://www.villach.at>

Wirtschaftskammer Kärnten  
<http://www.wkk.or.at>



Zielgruppe: ArbeitnehmerInnen

## **Vergleich des Systems industrieller Beziehungen und der Rahmenbedingungen für Beschäftigte im Sektor „Bauwesen“**

Programm: Eures  
Projektnummer: Eures-T-Euralp 2001 –  
Maßnahme 5/2001  
Projektdauer: 01.04.2001-31.03.2002  
Projektträger: ÖGB Landesorganisation  
Kärnten  
**Österreich**  
<http://www.oegb.at>

### **Kontakt am bfi:**

Monika Moser  
bfi Kärnten  
Bahnhofstraße 44  
A-9020 Klagenfurt  
Tel.: +43/5 78 78-2043  
Fax: +43/5 78 78-2099  
E-Mail:  
[mmoser@bfi-kaernten.or.at](mailto:mmoser@bfi-kaernten.or.at)  
Website:  
<http://www.bfi-kaernten.or.at>

Jeweils für Kärnten und Friaul-Julisch Venetien:

- Gewerkschaftsstrukturen
- gewerkschaftliche Arbeitskulturen
- Kollektivvertrag (KV)
- Bauarbeiter-Urlaubs- und Abfertigungskasse (BUAK)
- Sozialversicherung
- Berufs- und Lehrlingsausbildung
- Steuerrecht

In Deutsch und Italienisch wurden für die beiden Regionen die wichtigsten Themen so aufbereitet, dass die Unterlage als aktuelles Beraterhandbuch für Arbeitnehmervertreter und Betriebsräte zur Verfügung steht.

### **Andere nationale Partner:**

Amt der Kärntner  
Landesregierung  
<http://www.ktn.gv.at>

Arbeiterkammer Kärnten  
<http://www.akkt.n.at>

Arbeitsmarktservice Kärnten  
<http://www.ams.or.at/ktn>

Stadt Villach  
<http://www.villach.at>

Wirtschaftskammer Kärnten  
<http://www.wkk.or.at>

### **Transnationale Partner (Italien):**

Agemont S.p.A  
<http://www.agemont.it>

Associazione degli Industriali  
della provincia di Udine  
<http://www.assind.ud.it>

CGIL – Confederazione  
Generale Italiana del Lavoro  
<http://www.cgil.it>

CISL – Confederazione  
Italiana Sindacati Lavoratori  
<http://www.cisl.it>

Comunità Montana “Canal del  
Ferro-Val Canale”

Regione Autonoma Friuli-  
Venezia Giulia/Agenzia  
Regionale per l’Impiego  
<http://www.regione.fvg.it>

UIL – Unione Italiana del  
Lavoro Friuli-Venezia Giulia  
<http://www.uil.it>

Unione Artigiani e Piccole  
Imprese – Confartigianato  
<http://www.confartigianato.it>



Zielgruppe: ArbeitnehmerInnen

**Vergleich des Systems industrieller Beziehungen und der Rahmenbedingungen für Beschäftigte im Sektor „Metallver- und -bearbeitende Berufe“**

Programm: Eures  
Projektnummer: Eures-T-Euralp 2002 –  
Maßnahme 26/2002  
Projektdauer: 01.04.2002-31.03.2003  
Projektträger: ÖGB Landesorganisation  
Kärnten  
**Österreich**  
<http://www.oegb.at>

**Kontakt am bfi:**

Monika Moser  
bfi Kärnten  
Bahnhofstraße 44  
A-9020 Klagenfurt  
Tel.: +43/5 78 78-2043  
Fax: +43/5 78 78-2099  
E-Mail:  
[mmoser@bfi-kaernten.or.at](mailto:mmoser@bfi-kaernten.or.at)  
Website:  
<http://www.bfi-kaernten.or.at>

EU- und nationale Regelungen zur Situation von Beschäftigten aus der Diversity-Perspektive. Das Thema Gleichbehandlung ist auch größtenteils in die einzelnen Kapitel eingearbeitet: Gewerkschaftsstrukturen, gewerkschaftliche Arbeitskulturen, Kollektivvertrag (KV) bzw. andere relevante Instrumente zur Schaffung und Wahrung von ArbeitnehmerInnen-Interessen (insbesondere hinsichtlich Flexibilisierung von Arbeitszeit und Arbeitsformen), Sozialversicherung, Berufs- und Lehrlingsausbildung, Steuerrecht.

In Deutsch und Italienisch wurden für die Regionen Kärnten und Friaul-Julisch Venetien die wichtigsten Themen so aufbereitet, dass die Unterlage als aktuelles Beraterhandbuch für Arbeitnehmervertreter und Betriebsräte zur Verfügung steht.

**Transnationale Partner (Italien):**

Agemont S.p.A  
<http://www.agemont.it>

Associazione degli Industriali della provincia di Udine  
<http://www.assind.ud.it>

CGIL – Confederazione Generale Italiana del Lavoro  
<http://www.cgil.it>

CISL – Confederazione Italiana Sindacati Lavoratori  
<http://www.cisl.it>

Comunità Montana "Canal del Ferro-Val Canale"

Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia/Agenzia Regionale per l'Impiego  
<http://www.regione.fvg.it>

UIL – Unione Italiana del Lavoro Friuli-Venezia Giulia  
<http://www.uil.it>

Unione Artigiani e Piccole Imprese – Confartigianato  
<http://www.confartigianato.it>

**Andere nationale Partner:**

Amt der Kärntner  
Landesregierung  
<http://www.ktn.gv.at>

Arbeiterkammer Kärnten  
<http://www.akktn.at>

Arbeitsmarktservice Kärnten  
<http://www.ams.or.at/ktn>

Stadt Villach  
<http://www.villach.at>

Wirtschaftskammer Kärnten  
<http://www.wkk.or.at>



*Zielgruppe: Bauhilfskräfte, benachteiligte Jugendliche*

**BASICON**  
**Basic Competencies for Construction**

Programm: Leonardo da Vinci  
Projektnummer: D/00/B/F/PP-112108  
Projektdauer: 01.12.2000-30.11.2003  
Projektträger: Zukunftsbau GmbH  
**Deutschland**  
<http://www.zukunftsbau.de>

Projektziel ist die Entwicklung eines Modells für eine europäische Basisqualifizierung im Baugewerbe.

Nach einer Ermittlung fachlicher und sozialer Basiskompetenzen, die für Bauhandwerker notwendig sind, werden aufgrund dieser Anforderungsprofile Lern- und Lehrmittel entwickelt, die zur Erreichung einer Grundqualifizierung dienen.

Projekt-Website: <http://www.basicon.org>

**Kontakt am bfi:**

Gerhard Pusch  
bfi Oberösterreich  
BBS RenoQualifikation  
Lichteneggerstraße 101  
A-4600 Wels  
Tel.: +43/7242/20 09-151  
Fax: +43/7242/20 09-121  
E-Mail:  
[gerhard.pusch@bfi-bbrz.at](mailto:gerhard.pusch@bfi-bbrz.at)  
Website:  
<http://www.bfi-ooe.at>

**Andere transnationale Partner:**

Vitamine W  
**Belgien**  
<http://www.vitamine-w.be>

Deutsch-bulgarisches  
Berufsbildungszentrum Pleven  
**Bulgarien**  
<http://www.ebsa.de/dbbz>

Innova – Länsi-Suomen  
Aikuis-koulutuskeskus  
**Finnland**  
<http://www.lakk.fi>

Panormedil  
**Italien**  
<http://www.panormedil.it>

Deutsch-rumänische Stiftung  
Timisoara  
**Rumänien**  
<http://www.frgtim.ro>

Mowlem  
**UK**  
<http://www.mowlem.com>

**Nationale Partner:**

Gewerkschaft Bau-Holz  
<http://www.bau-holz.at>

Berufsschule Freistadt  
<http://schulen.eduhi.at/bs.freistadt>



Zielgruppe: AsylwerberInnen

## **EPIMA**

### **Entwicklungspartnerschaft zur Planung und Durchführung von Integrationsmaßnahmen für unbegleitete minderjährige und junge erwachsene AsylwerberInnen**

Programm: Equal  
Projektnummer: AT-6-01/20  
Projektdauer: 01.06.2002-31.05.2005  
Projektträger: WUK – Verein zur Schaffung  
offener Kultur- und  
Werkstättenhäuser  
**Österreich**  
<http://www.wuk.at>

#### **Kontakt am bfi:**

Monika Pramreiter  
bfi Oberösterreich  
Raimundstraße 3  
A-4020 Linz  
Tel.: +43/732/69 22-5429  
Fax: +43/732/69 22-5689  
E-Mail:  
[monika.pramreiter@bfi-ooe.at](mailto:monika.pramreiter@bfi-ooe.at)  
Website:  
[www.bfi-ooe.at](http://www.bfi-ooe.at)

Modul 2 („Cheets“) des Projektes sieht Qualifizierungs- und Berufsvorbereitungsmaßnahmen für junge AsylwerberInnen in Oberösterreich vor. Konkret geht es um den Aufbau einer zentralen Koordinations- und Vernetzungsstelle. Individuell abgestimmte Förder- bzw. Bildungspläne sollen ebenso entwickelt und erprobt werden wie ein zielgruppenspezifisches Sprachförderprogramm. Bei Vorliegen entsprechender Voraussetzungen wird die Integration der jungen AsylwerberInnen in den oberösterreichischen Arbeitsmarkt angestrebt.

Projekt-Website: <http://www.epima.at>

#### **Transnationale Partner:**

Institut für Bildung und  
Beratung GmbH Dresden  
**Deutschland**  
<http://www.ibb-dresden.de>

Noord-Holland  
**Niederlande**  
<http://www.noord-holland.nl>

Svenska flyktingrådet  
**Schweden**  
<http://www.algonet.se/~refuge>

**Andere nationale Partner:**  
Arbeitsmarktservice  
Österreich  
<http://www.ams.or.at>

asylkoordination Österreich –  
Verein von AusländerInnen  
und Flüchtlingshilfsorgani-  
sationen und -betreuerInnen  
<http://www.asyl.at>

bfi Burgenland  
<http://www.bfi-burgenland.at>

Bundesministerium für Inneres  
<http://www.bmi.gv.at>



Institut für Psychologie der  
Universität Wien  
<http://www.univie.ac.at/>  
Psychologie

Landesverband  
burgenländischer  
Volkshochschulen  
<http://www.vhs-burgenland.at>

Österreichischer  
Gewerkschaftsbund  
<http://www.oegb.at>

SOS-Kinderdorf Clearing-  
House Salzburg  
<http://www.sos-kinderdorf.at>

Verein Projekt  
Integrationshaus  
(**Koordination**)  
<http://www.integrationshaus.at>

Volkshilfe Oberösterreich  
<http://www.volkshilfe-ooe.at>

Wirtschaftskammer Österreich  
<http://www.wko.at>

ZEBRA – Zentrum zur  
sozialmedizinischen,  
rechtlichen und kulturellen  
Betreuung von Ausländern  
und Ausländerinnen in  
Österreich  
<http://www.zebra.or.at>



Zielgruppe: ArbeitnehmerInnen

## **EUROCARE**

### **Improving the Lifelong Training of Social Care Staff in Europe**

Programm: Leonardo da Vinci  
Projektnummer: CZ/01/B/P/PP/134047  
Projektdauer: 01.11.2001-31.10.2003  
Projektträger: Vuste Envis spol. s r.o.  
**Tschechische Republik**  
<http://www.vuste-envis.cz>

Entwicklung von Schulungsmaßnahmen und Qualifizierungen für MitarbeiterInnen in sozialen und medizinischen Dienstleistungsbereichen.

#### **Kontakt am bfi:**

Elisabeth Schützenberger  
BBRZ Linz  
Grillparzerstraße 50  
A-4021 Linz  
Tel.: +43/732/6922-5835  
Fax: +43/732/6922-5902  
E-Mail:  
[elisabeth.schuetzenberger@bfi-bbrz.at](mailto:elisabeth.schuetzenberger@bfi-bbrz.at)  
Website:  
<http://www.bfi-bbrz.at>

#### **Andere transnationale Partner:**

Asociacia za Razvitie na Lichnostta  
**Bulgarien**  
<http://sdf.gbg.bg>

Comune di Villadose  
**Italien**  
<http://www.comune.villadose.ro.it>

Zielgruppe: Benachteiligte

## **FELLOWS**

### **Facilitating and Enhancing Access to Lifelong Learning Solutions for a Wide Variety of Social Categories**

Programm: 5. Rahmenprogramm für  
Forschung und Entwicklung  
Projektnummer: IST/2000/26-247  
Projektdauer: 01.04.2001-31.08.2003  
Projekträger: bfi Oberösterreich

Das FELLOWS-Projekt zielt darauf ab, für Personen mit Schwierigkeiten im Umgang mit IKT eine Lernumgebung zu erstellen, die den Gebrauch von Informations- und Kommunikationstechnologien in der Bildung steigert und erleichtert. Einfachere Benutzerschnittstellen und Zugangsmöglichkeiten sollen helfen, Vorteile aus Multimedia und E-Learning-Anwendungen zu ziehen. Dazu werden entsprechende Trainingslösungen entwickelt und angeboten. Dies umfasst die Entwicklung und Evaluation der erforderlichen Technik, der notwendigen Benutzerschnittstellen und der anzuwendenden pädagogischen Konzepte.

Produkte: E-Learning-Plattform (ODLP)

Projekt-Website: <http://www.istproject.com/fellows>

#### **Kontakt:**

Gerhard Zahrer  
bfi Oberösterreich  
Raimundstraße 3  
A-4020 Linz  
Tel.: +43/732/69 22-5090  
Fax: +43/732/69 22-5215  
E-Mail:  
[gerhard.zahrer@bfi-ooe.at](mailto:gerhard.zahrer@bfi-ooe.at)  
Website:  
<http://www.bfi-ooe.at>

#### **Transnationale Partner:**

IB-Bildungszentrum Stuttgart  
**Deutschland**  
<http://www.internationaler-bund.de>

CybEOsphere  
**Frankreich**  
<http://www2.cybeosphere.fr>

Institut national de formation  
et de recherche sur  
l'éducation permanente  
**Frankreich**  
<http://www.infrep.org>

The College of West Anglia  
Faculty of Technology  
**UK**  
<http://www.col-westanglia.ac.uk>

University of Leeds  
**UK**  
<http://www.leeds.ac.uk>

Zielgruppe: Behinderte

## **Integrationsfirmen** **Aufbau, Qualifizierung, Geschützte Arbeit**

Programm: Equal  
Projektnummer: AT-1A-14/131  
Projektdauer: 16.09.2002-15.09.2005  
Projektträger: Amt der Oberösterreichischen  
Landesregierung –  
Sozialabteilung  
**Österreich**  
<http://www.ooe.gv.at>

Durch neue Formen geschützter Arbeit sollen hohe Investitionskosten vermieden und die Wirtschaft für die Leistungsfähigkeit der Menschen mit Behinderungen sensibilisiert werden.

Integrationsfirmen sind Unternehmen, deren Personalanteil an Menschen mit Behinderungen mindestens 30 % beträgt. Sie handeln gewinnorientiert und erhalten eine degressive Anschubfinanzierung durch Wirtschaftsförderungen und Lohnkostenzuschüsse.

Projekt-Website: <http://www.integrationsfirmen.at>

Interuniversitäres Institut für Informationssysteme zur Unterstützung sehgeschädigter Studierender (integriert studieren – i3s3) an der Universität Linz  
<http://www.integriert-studieren.jku.at>

ORF Landesstudio  
Oberösterreich  
<http://linz.orf.at>

Volkshilfe Oberösterreich  
<http://www.volkshilfe-ooe.at>

Wirtschaftskammer  
Oberösterreich  
<http://www.wko.at/ooe>

### **Kontakt am bfi:**

Gerhard Zahrer  
bfi Oberösterreich  
**(Koordination)**  
Raimundstraße 3  
A-4020 Linz  
Tel.: +43/732/69 22-5090  
Fax: +43/732/69 22-5215  
E-Mail:  
[gerhard.zahrer@bfi-ooe.at](mailto:gerhard.zahrer@bfi-ooe.at)  
Website:  
<http://www.bfi-ooe.at>

### **Transnationale Partner:**

tbz Technologie- und  
Berufsbildungszentrum  
Magdeburg gGmbH  
**Deutschland**  
<http://www.tbz.de>

Le Pommeret  
**Frankreich**  
<http://different-et-competent.org>

### **Andere nationale Partner:**

Arbeiterkammer  
Oberösterreich  
<http://www.ak-ooe.at>

ARCUS Sozialnetzwerk  
gGmbH  
<http://www.resi.at/resi-nr/vereine/arcus>

BBRZ Geschützte Werkstätte  
<http://www.geschuetzte-werkstaette.at>

Bundessozialamt Landesstelle  
Oberösterreich  
<http://www.basb.bmsg.gv.at/cms/basb>



Zielgruppe: Benachteiligte

**M.O.S.E.L.**

**Methods of Overcoming Social Exclusion by Learning**

Programm: Sokrates Grundtvig  
Projektnummer: SOC/AT-G2-02-2-P-O-019  
Projektdauer: 01.08.2002-31.07.2003  
Projektträger: Lancaster & Morecambe  
College  
**UK**  
<http://www.lanmore.ac.uk>

**Kontakt am bfi:**  
Gerhard Zahrer  
bfi Oberösterreich  
Raimundstraße 3  
A-4020 Linz  
Tel.: +43/732/69 22-5090  
Fax: +43/732/69 22-5215  
E-Mail:  
[gerhard.zahrer@bfi-ooe.at](mailto:gerhard.zahrer@bfi-ooe.at)  
Website:  
<http://www.bfi-ooe.at>

Austausch von Methoden und Lerntechniken zur Integration von Personen, die am Arbeitsmarkt benachteiligt sind, in Lernprozesse und Niederschwellenangebote.

**Andere transnationale Partner:**  
Znanie Association  
**Bulgarien**  
<http://www.znanie-bg.org>  
  
Fondazione Santo Stefano  
**Italien**  
<http://www.santostefano.org>  
  
Komvux Växjö  
**Schweden**  
<http://www.komvux.vaxjo.se>  
  
Näringsliv & Arbetsmarknad  
**Schweden**  
<http://www.vaxjo.se>



*Zielgruppe: Frauen mit Behinderungen*

***Reintegration of Women with Disabilities and Women Carers of People with Disabilities into the Labour Market***

Programm: Phare Access  
Projektnummer: ZZ9914.LT.076.16  
Projektdauer: 01.06.2001-31.12.2002  
Projektträger: Baltic Partners for Change  
Management  
**Litauen**  
<http://www.partnersbaltic.lt>

**Kontakt am bfi:**  
Elisabeth Schützenberger  
BBRZ Linz  
Grillparzerstraße 50  
A-4021 Linz  
Tel.: +43/732/6922-5835  
Fax: +43/732/6922-5902  
E-Mail:  
[elisabeth.schuetzenberger@bfi-bbrz.at](mailto:elisabeth.schuetzenberger@bfi-bbrz.at)  
Website:  
<http://www.bfi-bbrz.at>

Know-how-Transfer und „Best practice“-Verfahren betreffend Wiedereinstieg von Frauen mit Behinderungen in den Arbeitsmarkt.



*Zielgruppe: Junge Menschen mit Behinderungen*

## **YOUTH ENTRY**

### **Integration Jugendlicher mit Behinderung an der Schnittstelle Schule-Beruf in Oberösterreich**

Programm: Equal  
Projektnummer: AT-1B-14/120  
Projektdauer: 16.09.2002-15.09.2005  
Projektträger: Bundessozialamt Landesstelle  
Oberösterreich  
**Österreich**  
<http://www.basb.bmsg.gv.at/cms/basb>

#### **Kontakt am bfi:**

Gerhard Zahrer  
BBRZ Linz (**Koordination**)  
Grillparzerstraße 50  
A-4021 Linz  
Tel.: +43/732/69 22-5090  
Fax: +43/732/69 22-5215  
E-Mail:  
[gerhard.zahrer@bfi-bbrz.at](mailto:gerhard.zahrer@bfi-bbrz.at)  
Website:  
<http://www.bfi-bbrz.at>

Durch Evaluierung und wissenschaftliche Begleitung der unterschiedlichen Programmaktivitäten bzw. Herangehensweisen an die einzelnen Module sollen so genannte „Best practice“-Beispiele für die Integration von behinderten Jugendlichen gefunden werden.

Zur nachhaltigen Sicherstellung dieser Ergebnisse erfolgt eine Vernetzung sowohl innerhalb der Modulträgereinrichtungen als auch mit anderen Entwicklungspartnerschaften in den übrigen Bundesländern. Ziel ist es, alle relevanten AkteurInnen an der Schnittstelle Schule/Beruf zu erreichen.

Für die Zielgruppe werden unterschiedliche Qualifizierungsmaßnahmen durchgeführt.

Österreichischer  
Gewerkschaftsbund  
<http://www.oegb.at>

ORF Landesstudio  
Oberösterreich  
<http://linz.orf.at>

Verein Miteinander  
<http://www.miteinander.com>

Volkshilfe Oberösterreich  
<http://www.volkshilfe-ooe.at>

Wirtschaftskammer  
Oberösterreich  
<http://www.wko.at/ooe>

#### **Transnationale Partner:**

Opintieltä työelämään  
**Finnland**  
<http://www.token.fi>

Accessorato alla Pubblica  
Istruzione ed Edilizia della  
Provincia di Cagliari  
**Italien**  
<http://www.provincia.cagliari.it>

**Andere nationale Partner:**  
Amt der Oberösterreichischen  
Landesregierung –  
Sozialabteilung  
<http://www.ooe.gv.at>

Arbeiterkammer  
Oberösterreich  
<http://www.ak-ooe.at>

Caritas Oberösterreich  
<http://www.caritas-linz.at>

Interuniversitäres Institut für  
Informationssysteme zur  
Unterstützung sehgeschädig-  
ter Studierender (integriert  
studieren – i3s3) an der  
Universität Linz  
[http://www.integriert-  
studieren.jku.at](http://www.integriert-<br/>studieren.jku.at)

Landesschulrat für  
Oberösterreich  
<http://www.lsr-ooe.gv.at>



## Zielgruppe: Sprachenlernende

### EURO LANGUAGES NET

Programm: Sokrates Lingua  
Projektnummer: 89856-CP-1-2001-1-LT-  
LINGUA-L1  
Projektdauer: 01.10.2001-30.09.2004  
Projektträger: Valstybes instituciju kalbu  
centras  
**Litauen**  
<http://www.vikc.lt>

Euro Languages Net entwickelt für die breite Öffentlichkeit eine Internetressource weniger häufig verwendeter europäischer Sprachen. Dank des globalen Wesens des Internets ist dieses Netzwerk der ganzen Welt zugänglich.

Die Website informiert darüber, wo in Europa man seltener verwendete europäische Sprachen lernen kann. Hochqualitative Beispiele guter Praxis werden ebenso angeführt wie Lern- und Lehrressourcen und neue Sprachlernmöglichkeiten. Darüber hinaus werden die Vorteile des Sprachenlernens wie bessere Chancen auf dem Arbeitsmarkt, geistige Stimulation und soziale Interaktion verstärkt ins Bewusstsein gerufen.

Projekt-Website: <http://www.euro-languages.net>

EuroEd Foundation  
**Rumänien**  
<http://euroed.dntis.ro>

PROSPER-ASE Language  
Centre  
**Rumänien**  
<http://www.prosper.ro>

E-KU Inštitút jazykovej a  
interkultúrnej komunikácie  
**Slowakische Republik**  
<http://www.eku.sk>

Novoschool Language School  
**Ungarn**  
<http://www.novoschool.hu>

#### **Kontakt am bfi:**

Michaela Schneider  
bfi Österreich  
Kaunitzgasse 2  
A-1060 Wien  
Tel.: +43/1/586 37 03-14  
Fax: +43/1/586 33 06  
E-Mail: [m.schneider@bfi.at](mailto:m.schneider@bfi.at)  
Website: <http://www.bfi.at>

#### **Andere transnationale Partner:**

European Centre for  
Education and Training  
**Bulgarien**  
<http://www.europeschools.net>

Integra Association  
**Bulgarien**  
<http://www.integra.dir.bg>

International House Tallinn  
**Estland**  
<http://www.ihtallinn.ee>

Rovala-Opisto  
**Finnland**  
<http://www.rovala.fi>

Università per Stranieri di  
Siena  
**Italien**  
<http://www.unistrasi.it>

Valodu Mācību Centrs  
**Lettland**  
<http://www.vmc.lv>

UAB Anglora  
**Litauen**

Uniwersytet im. Adama  
Mickiewicza w Poznaniu  
**Polen**  
<http://www.ztk-uam-poznan.z.pl>

FLEP – Formação Língua e  
Estudos Portugueses  
**Portugal**  
<http://www.flep.pt>



Zielgruppe: Fachkräfte, ImmigrantInnen

## Gesunde Sprachen

Programm: Leonardo da Vinci  
Projektnummer: A/02//B/F/LA-124.219  
Projektdauer: 01.11.2002-31.10.2004  
Projektträger: bfi Salzburg

Sprachliche und interkulturelle Barrieren beim Umgang mit ausländischen PatientInnen erschweren nicht nur Diagnose, Behandlung und Administration, sie können auch den Heilungsprozess unnötig hinauszögern.

Um die berufsbezogenen fremdsprachlichen und interkulturellen Kompetenzen von Fachkräften und MitarbeiterInnen des Sozial- und Gesundheitsbereichs zu erhöhen, wird in diesem Projekt deshalb ein speziell auf diese Zielgruppe abgestimmtes Lernpaket entwickelt.

**Kontakt:**

Doris Walter  
bfi Salzburg  
Saint-Julien-Straße 2  
A-5020 Salzburg  
Tel.: +43/662/88 30 81-351  
Fax: +43/662/88 32 32  
E-Mail:  
dwalter@bfi-sbg.or.at  
Website:  
<http://www.bfi-sbg.or.at>

**Transnationale Partner:**

Volkshochschule Stuttgart  
**Deutschland**  
<http://www.vhs-stuttgart.de>

Alpha & Beta Soc.coop.r.l.  
**Italien**  
<http://www.alphabeta.it>

Srednja zdravstvena šola  
Ljubljana  
**Slowenien**  
[www2.arnes.si/~ljsszs](http://www2.arnes.si/~ljsszs)

Euro Staff s.r.o.  
**Tschechische Republik**  
<http://www.eurostaff.cz>

Newham College of Further  
Education  
**UK**  
<http://www.newham.ac.uk>

**Nationale Partner:**

Allgemeines öffentliches  
Krankenhaus Hallein  
<http://www.kh-hallein.at>

Allgemeines Krankenhaus der  
Barmherzigen Brüder  
Salzburg  
<http://www.barmherzige-brueder.at/bbsalz>

Allgemeines öffentliches  
Krankenhaus Oberndorf  
<http://www.krankenhaus-oberndorf.at>



Zielgruppe: Fachkräfte

## **Weiterqualifizierung und Spezialisierung von Fachkräften der Hotellerie und Gastronomie Tourismusqualität**

Programm: Leonardo da Vinci  
Projektnummer: A/00/B/F/PP-124.014  
Projektdauer: 01.12.2000-30.11.2002  
Projektträger: bfi Salzburg

Die weiterführenden Berufschancen von Fachkräften der Gastronomie und Hotellerie, die eine duale Berufsausbildung absolviert haben, sind im Vergleich zu jenen von AbsolventInnen höherer Tourismusbildung verhältnismäßig gering. Weiters sind sie in beträchtlichem Ausmaß von Saisonarbeitslosigkeit betroffen.

Das Qualifizierungskonzept des Projekts soll den ArbeitnehmerInnen aus dem Tourismus/Gastronomiebereich die Möglichkeit bieten, Tätigkeiten des mittleren bis gehobenen Managements durchführen zu können und dabei in der ursprünglich gewählten Branche zu bleiben.

### **Kontakt:**

Doris Walter  
bfi Salzburg  
Saint-Julien-Straße 2  
A-5020 Salzburg  
Tel.: +43/662/88 30 81-351  
Fax: +43/662/88 32 32  
E-Mail:  
dwalter@bfi-sbg.or.at  
Website:  
<http://www.bfi-sbg.or.at>

### **Transnationale Partner:**

Industrie- und  
Handelskammer Dresden  
**Deutschland**  
<http://www.dresden.ihk.de>

CEFPPA – Centre Européen  
de Formation et de Promotion  
Professionnelle par  
Alternance pour l'industrie  
hôtelière  
**Frankreich**  
<http://www.strasbourg.cci.fr/cefppa>

Istituto Professionale per i  
Servizi Alberghieri e della  
Ristorazione "De Filippi"  
**Italien**  
<http://www.istitutodefilippi.it>

SOL – Swiss Occidental  
Leonardo (stiller Partner)  
**Schweiz**  
<http://www.s-o-l.ch>

Integrovaná střední škola  
cestovního ruchu a Vyšší  
odborná škola České  
Budějovice  
**Tschechische Republik**  
<http://www.issrcb.cz>

### **Nationaler Partner:**

Hotel Schloss Fuschl  
<http://www.schlossfuschl.at>

## Zielgruppe: Gering qualifizierte Personen

### ARKS

Programm: Sokrates Grundtvig  
Projektnummer: 90710-CP-1-2000-1-UK-GRUNDTVIG-G4PP  
Projektdauer: 01.01.2001-30.06.2001  
Projektträger: Heriot-Watt University  
Edinburgh  
**UK**  
<http://www.hw.ac.uk>

ARKS – Adult Returners Key Skills – ist ein Schlüsselqualifikationen-Programm um Erwachsene, die am Rande der Gesellschaft stehen, wieder für Bildungsmaßnahmen zu begeistern. Das Projekt hat eine Reihe von Paketen aus Unterrichts- und Lernmaterialien mit grundlegenden Qualifikationen, die für eine aktive und effektive Teilnahme an der Gesellschaft als wesentlich erachtet werden, zusammengestellt:

- Schlüssel zum Lernen
- Schlüssel zur Kommunikation
- Schlüssel zum Rechnen
- Schlüssel zur Informationstechnologie
- Schlüssel zur Teilnahme an der Gesellschaft

Die Materialien wurden am bfi Steiermark in verschiedenen Maßnahmen eingesetzt (Projekt Positiv-Wiedereinsteigerinnen-Maßnahme, Aktivgruppe, Sommerwerkstatt, NAP, SBI, Jugendausbildung Söchau, Projekt Pluspunkt, Projekt URBAN). Weiters wurden die Materialien an verschiedene Institutionen weitergegeben und teilweise dort eingesetzt.

Projekt-Website: <http://homepages.ed.ac.uk/calarks/arks/indexe.html>

Institute of Sociology,  
Hungarian Academy of  
Sciences  
**Ungarn**  
<http://www.mta.hu>

#### **Kontakt am bfi:**

Elisabeth Neumeister  
bfi Steiermark  
Dr.-Eduard-Richter-Gasse 15  
A-8160 Weiz  
Tel.: +43/3172/445 29-460  
Fax: +43/3172/445 29  
E-Mail:  
[elisabeth.neumeister@bfi-stmk.at](mailto:elisabeth.neumeister@bfi-stmk.at)  
Website:  
<http://www.bfi-stmk.at>

#### **Andere transnationale Partner:**

Andras  
**Estland**  
<http://www.andras.ee>

Viittakivi International Centre  
**Finnland**  
<http://www.ofw.fi/viittakivi/index.htm>

Kerry Education Service  
**Irland**  
<http://www.cokerryed.ie>

Lithuanian Association of  
Adult Education  
**Litauen**  
<http://www.laae-issa.lt>

Comenius Universität Bratislava  
**Slowakische Republik**  
<http://www.uniba.sk/webuk>

Escuela de Adultos Fundacio  
Casc Antic  
**Spanien**

BIFHE – Belfast Institute of  
Further and Higher Education  
**UK**  
<http://www.belfastinstitute.ac.uk>



*Zielgruppe: Im Bildungsmanagement tätige  
Personen*

***Austausch von Erfahrungen auf dem Gebiet der Erwachsenen-  
bildung***

Programm: Leonardo da Vinci  
Projektnummer: 01-1314-LDV  
Projektdauer: 11.02.2002-17.02.2002  
Projektträger: SIC  
**Slowenien**  
<http://www.sic.si>

**Kontakt am bfi:**  
Michael Schwaiger  
bfi Steiermark  
Mariengasse 24  
A-8020 Graz  
Tel.: +43/316/72 70-761  
Fax: +43/316/72 70-812  
E-Mail:  
[michael.schwaiger@bfi-  
stmk.at](mailto:michael.schwaiger@bfi-stmk.at)  
Website:  
<http://www.bfi-stmk.at>

Austausch von Erfahrungen zwischen dem bfi Steiermark und der slowenischen Bildungseinrichtung SIC.

Während eines einwöchigen Mobilitätsbesuchs in der Steiermark haben 2 Vertreter von SIC (aus den Bereichen „Öffentliche Schulungen“ sowie „Internationale Kooperationen“) die Abteilung Erwachsenenbildung, die Abteilung EU-Projekte, das EDV-Schulungszentrum, das Bürotrainingszentrum sowie die bfi-Tochterfirmen ZAT (Arbeitskräfteüberlassung) und MIA (Lehrlingsausbildung) besucht und mit den jeweiligen AbteilungsleiterInnen/GeschäftsführerInnen zentrale bildungs- und beschäftigungspolitische Fragen diskutiert. Des Weiteren wurden Kooperationsmöglichkeiten im Bereich EU-Projekte ausgelotet.

*Zielgruppe: Benachteiligte, Behinderte*

**ComTrain 2000**  
**Computer Training 2000**

Programm: Sokrates Grundtvig  
Projektnummer: 88266-CP-1-2000-1-AT-GRUNDTVIG-ADU  
Projektdauer: 01.09.2000-30.11.2002  
Projektträger: bfi Steiermark

Aufgrund der geringen Abstraktionsfähigkeit von Erwachsenen mit geringer Grundbildung und besonderen Bildungsbedürfnissen erwiesen sich bisher eingesetzte pädagogische Konzepte zur Vermittlung von grundlegenden EDV-Kenntnissen als nicht ausreichend effizient. Mit einem innovativen holistischen EDV-Ausbildungskonzept wurde dieser Problematik entgegengewirkt; zentrales Augenmerk lag dabei auf der Hervorhebung der LernerInnenbedürfnisse und der Reduktion des Computers auf seine Rolle als Lerngegenstand und -medium.

Aktivitäten und Ergebnisse:

- Analyse bestehender Lerntheorien für Erwachsene in Hinblick auf die Problemstellung
- Bearbeitung länder- bzw. kulturspezifischer Problemstellungen
- Erstellung eines innovativen EDV-Ausbildungskonzepts in Hinblick auf die Problemstellung
- Erstellung eines Curriculums zur Schulung pädagogischer Fachkräfte
- Schulung der pädagogische Fachkräfte
- Umsetzung des EDV-Ausbildungskonzepts in den Partnerländern in einem Pilotbasislehrgang
- Evaluierung und Modifizierung des EDV-Ausbildungskonzepts
- Veröffentlichung und Verbreitung der erarbeiteten Produkte und Ergebnisse

**Kontakt:**  
Sigrid Wozonig  
bfi Steiermark  
Mariengasse 24  
A-8020 Graz  
Tel.: +43/316/72 70-739  
Fax: +43/316/72 70-710  
E-Mail:  
sigrid.wozonig@bfi-stmk.at  
Website:  
<http://www.bfi-stmk.at>

**Transnationale Partner:**  
GWV-mbH  
**Deutschland**  
<http://www.gvv-gmbh.de>

ENAIP  
**Italien**  
<http://www.enaip.it>

Vilniaus Kolegija  
**Litauen**  
<http://www.viko.lt>

FiaTest  
**Rumänien**  
<http://www.fiatest.ro>



Zielgruppe: EinzelhandelsunternehmerInnen

## **Develop**

### **Develop Retail Vocational Education Learning Opportunities and Career Paths**

Programm: Leonardo da Vinci  
Projektnummer: IRL/01/B/P/PP/119.209  
Projektdauer: 01.12.2001-30.11.2003  
Projektträger: WRTC  
**Irland**  
<http://www.wrtc.ie>

#### **Kontakt am bfi:**

Walerich Berger  
bfi Steiermark  
Keplerstraße 69  
A-8020 Graz  
Tel.: +43/316/72 70-820  
Fax: +43/316/72 70-812  
E-Mail:  
[walerich.berger@bfi-stmk.at](mailto:walerich.berger@bfi-stmk.at)  
Website:  
<http://www.bfi-stmk.at>

Im Einzelhandelssektor stehen die LeiterInnen von KMUs vor dem Problem, dass sie hervorragende Kenntnisse über die eigenen Produkte und ihre Erzeugung besitzen, nicht jedoch über notwendige Management-Skills in den Bereichen Finanzierung, Erstellung von Business-Plänen, Marketing, IT etc. verfügen.

Das strategische Ziel des Projektes ist die Entwicklung eines multimediasbasierten Lehrganges für Unternehmensführung für KMUs im Bereich Einzelhandel.

Für 10 Module, mit den als am wichtigsten identifizierten Skills für ManagerInnen und BesitzerInnen von Einzelhandelsunternehmen, wurden

- Lernunterlagen für TeilnehmerInnen
- Präsentationen als Lehrunterlagen für TrainerInnen
- eine E-Learning-Umgebung für TeilnehmerInnen und TrainerInnen entwickelt.

Projekt-Website: <http://www.developeu.com>

#### **Andere transnationale Partner:**

Eliante  
**Italien**  
<http://www.eliante.it>

MT Servicios  
**Spanien**  
<http://www.mtservicios.com>

Mitsingas RTI  
**Zypern**  
<http://www.mitsingas.com.cy>



*Zielgruppe: ArbeitnehmerInnen, Management*

## **Diprocu**

Programm: Leonardo da Vinci  
Projektnummer: E/01/B/F/PP-115.555  
Projektdauer: 01.12.2001-30.11.2003  
Projektträger: FVEM  
**Spanien**  
<http://www.fvem.es>

Im Mittelpunkt des Projektes stand die Entwicklung eines Prozessbeschreibungsmodells für Betriebe der stahlverarbeitenden Industrie. Dieses Modell orientiert sich zum einen an den Normen des Qualitätsmanagements, berücksichtigt zum anderen aber auch die den einzelnen Schlüsselprozessen zu Grunde liegenden Schlüsselkompetenzen. Als zentrales Ergebnis konnte ein Handbuch erarbeitet werden, das die methodische Erfassung von Schlüsselkompetenzen in Verbindung mit Arbeitsprozessen ermöglicht.

Projekt-Website: <http://www.forma-plus.com>

### **Kontakt am bfi:**

Michael Schwaiger  
bfi Steiermark  
Mariengasse 24  
A-8020 Graz  
Tel.: +43/316/72 70-761  
Fax: +43/316/72 70-812  
E-Mail:  
[michael.schwaiger@bfi-stmk.at](mailto:michael.schwaiger@bfi-stmk.at)  
Website:  
<http://www.bfi-stmk.at>

### **Andere transnationale Partner:**

Cafoc  
**Frankreich**  
<http://www.forma-plus.com/cafoc.asp>

Fonda Formación  
**Frankreich**  
<http://www.ffeuskadi.net>

Cinop  
**Niederlande**  
<http://www.cinop.nl>

IVAC  
**Spanien**  
<http://www.euskadi.net/lanbidez>



Zielgruppe: Behinderte

**ECDL-PD**  
**European Computer Driving Licence**

Programm: Leonardo da Vinci  
Projektnummer: A/01/B/F//PP/-124.107  
Projektdauer: 01.11.2001-31.10.2004  
Projekträger: Österreichische Computer  
Gesellschaft  
**Österreich**  
<http://www.ocg.at>

Dieses Pilotprojekt hat die Anpassung des weit verbreiteten und bekannten Europäischen Computerführerscheins (ECDL – European Computer Driving Licence) an die Bedürfnisse von Personen mit Behinderungen zum Ziel. Der ECDL sollte nicht nur ein hilfreiches Instrument für Personen mit Behinderungen werden, sondern darüber hinaus auch allgemein am Arbeitsplatz unterprivilegierten Personen (z. B. ältere Personen, Personen mit schlechter Bildung, Einwanderer) zugänglich sein.

Projekt-Websites: <http://www.ecdl.at/disabled.html>, <http://ecdl-pd.aib.uni-linz.ac.at>

**Kontakt am bfi:**

Walerich Berger  
bfi Steiermark  
Keplerstraße 69  
A-8020 Graz  
Tel.: +43/316/72 70-820  
Fax: +43/316/72 70-812  
E-Mail:  
[walerich.berger@bfi-stmk.at](mailto:walerich.berger@bfi-stmk.at)  
Website:  
<http://www.bfi-stmk.at>

**Transnationale Partner:**

European Disability Forum  
**Belgien**  
<http://www.edf-feph.org>

Berufsbildungswerk  
Paulinenpflege  
**Deutschland**  
<http://www.paulinenpflege-winnenden.de>

ECDL Foundation  
**Irland**  
<http://www.ecdl.com>

ASPHI Onlus  
**Italien**  
<http://www.asphi.it>

Media Lunde og Tollefsen  
**Norwegen**  
<http://www.medialt.no>

**Anderer nationaler Partner:**

Universität Linz  
<http://www.integriert-studieren.jku.at>





Zielgruppe: ArbeitnehmerInnen

**EKC**  
**European Key Competences**

Programm: Leonardo da Vinci  
Projektnummer: NL/00/B/F/PP/123054  
Projektdauer: 01.12.2000-30.11.2003  
Projektträger: Dutch Alliance  
**Niederlande**  
<http://www.dutch.alliance.nl>

Die Ziele dieses Projektes waren: ein transnationaler Beitrag zur Integration von Schlüsselqualifikationen in berufliche Qualifikationsstrukturen; ein Beitrag zur Beschäftigungsfähigkeit von gering qualifizierten ArbeitnehmerInnen; die Entwicklung einer Strategie, um relevante Schlüsselqualifikationen zu identifizieren; und die Entwicklung eines Instruments auf der Basis von IT, um Schlüsselqualifikationen zu messen.

Projekt-Website: <http://194.177.129.215/wrt/home.html>

**Kontakt am bfi:**

Michael Schwaiger  
bfi Steiermark  
Mariengasse 24  
A-8020 Graz  
Tel.: +43/316/72 70-761  
Fax: +43/316/72 70-812  
E-Mail:  
[michael.schwaiger@bfi-stmk.at](mailto:michael.schwaiger@bfi-stmk.at)  
Website:  
<http://www.bfi-stmk.at>

**Andere transnationale Partner:**

AOF  
**Dänemark**  
<http://www.aof-danmark.dk>

BDW  
**Deutschland**  
<http://www.bdw.de>

Politechnica Timisoara  
**Rumänien**  
<http://www.utt.ro>

Coepa  
**Spanien**  
<http://www.coepa.es>

*Zielgruppe: Institutionen für Qualifizierung und  
Integration von Arbeitslosen*

**EU-NQ**

Programm: Sokrates Grundtvig  
Projektnummer: SOC/AT-G2-02-1-K-O-048  
Projektdauer: 01.08.2002-31.07.2003  
Verlängerung: 01.08.2003-31.07.2004  
Projektträger: Stiftung Berufliche Bildung  
**Deutschland**  
<http://www.sbb-hamburg.de>

Projektziel ist der Austausch von Beispielen guter Praxis in der Integration von arbeitslosen Menschen.

Über eine gemeinsame Datenbank werden in zwei Phasen innovative Projekte und Ansätze gesammelt und in einem zweiten Schritt einer kritischen Evaluierung durch jeweils andere Projektpartner unterzogen. Die daraus abgeleitete Evaluierung dient zur Auswahl von europaweiten Best-practice-Ansätzen in der Integration von arbeitslosen Menschen, wobei sich die Projektpartnerschaft auf die Zielgruppe der langzeitarbeitslosen Menschen sowie auf die Jugendarbeitslosigkeit konzentriert hat.

Gleichzeitig realisiert das Projekt in zwei Phasen Mobilitätsmaßnahmen, wo jeweils Lehrkräfte und Lernende andere Einrichtungen besuchen und deren Ansätze studieren können. Über alle durchgeführten Mobilitätsmaßnahmen wird ein detaillierter Bericht angefertigt.

**Kontakt am bfi:**

Georg Müllner  
bfi Steiermark  
Mariengasse 24  
A-8020 Graz  
Tel.: +43/316/72 70-752  
Fax: +43/316/72 70-812  
E-Mail:  
[georg.muellner@bfi-stmk.at](mailto:georg.muellner@bfi-stmk.at)  
Website:  
<http://www.bfi-stmk.at>

**Andere transnationale Partner:**

AKOL  
**Finnland**  
<http://www.akol.fi>

Tampere Vocational Adult  
Education Centre  
**Finnland**  
<http://www.tak.fi>

IRFA Est Interrégion  
**Frankreich**  
<http://irfa.fr/est>

Associazione Formazione 80  
**Italien**  
<http://www.formazione80.it>

Casa di Carità e Mestieri  
**Italien**  
<http://www3.chiesacattolica.it/confap/enti/casacar.htm>

Consorzio Lavoro e Ambiente  
**Italien**  
<http://www.galileo.it/cla/>

FOREM Confederal  
**Spanien**  
<http://www.forem.es/forem>

North London Colleges  
European Network  
**UK**  
<http://www.nlcn.org.uk>



## Zielgruppe: Blindenorganisationen

### European BIQ

Programm: Leonardo da Vinci  
Projektnummer: A/99/1/50165/PI/III.3.a/FPC  
Projektdauer: 01.01.2000-31.12.2000  
Projektträger: bfi Steiermark

Das Ziel des Projektes lag darin, die Ergebnisse des EU-Projektes BIQ europaweit zu verbreiten. Das Projekt gliederte sich in folgende Teile:

- Durchführung eines Trainerkurses mit transnationalen TrainerInnen
- Aufbau regionaler Netzwerke (nationale Infoveranstaltungen, Konferenzen etc.)
- Aufbau transnationaler Netzwerke (Web-Server für Blinde)

**Kontakt:**

Walerich Berger  
bfi Steiermark  
Keplerstraße 69  
A-8020 Graz  
Tel.: +43/316/72 70-820  
Fax: +43/316/72 70-812  
E-Mail:  
walerich.berger@bfi-stmk.at  
Website:  
<http://www.bfi-stmk.at>

**Transnationale Partner:**

Iapetos  
**Griechenland**  
<http://www.iapetos.gr>

Associazione Nazionale  
Subvedenti  
**Italien**  
<http://www.subvedenti.it>

FiaTest  
**Rumänien**  
<http://www.fiatest.ro>



*Zielgruppe: ArbeitnehmerInnen*

## **EuroSafe**

Programm: Sokrates Grundtvig  
Projektnummer: 100140-CP-1-2002-1-MT-GRUNDTVIG-G1  
Projektdauer: 01.10.2002-30.09.2005  
Projektträger: General Workers' Union  
**Malta**  
<http://www.gwu.org.mt>

In diesem Projekt werden experimentelle Kooperationsmöglichkeiten zwischen Arbeitgeber- und Arbeitnehmerinteressenvertretungen getestet, welche Vermeidung von chronischen Gelenksentzündungserkrankungen (RSI) in den Branchen der textilverarbeitenden Industrie zum Ziel haben. Dabei werden direkt am Arbeitsplatz Informations- und Lernumgebungen geschaffen, welche einen entsprechenden Wissenstransfer sowie krankheitsvorbeugende Maßnahmen ermöglichen.

Projekt-Website: <http://www.euro-safe.org>

### **Kontakt am bfi:**

Michael Schwaiger  
bfi Steiermark  
Mariengasse 24  
A-8020 Graz  
Tel.: +43/316/72 70-761  
Fax: +43/316/72 70-812  
E-Mail:  
[michael.schwaiger@bfi-stmk.at](mailto:michael.schwaiger@bfi-stmk.at)  
Website:  
<http://www.bfi-stmk.at>

### **Andere transnationale Partner:**

CGIL – Confederazione  
Generale Italiana del Lavoro  
**Italien**  
<http://www.cgil.it>

Università degli Studi dell'  
Aquila  
**Italien**  
<http://www.univaq.it>

University of Malta  
**Malta**  
<http://www.um.edu.mt>

FIPA  
**Niederlande**

GMB  
**UK**  
<http://www.gmb.org.uk>



Zielgruppe: E-Learning-Anbieter

## **FATE**

### **Facilitating Access to Education in the Sphere of IT by Means of Distance Learning**

Programm: Sokrates Grundtvig  
Projektnummer: SOC/AT-G2-02-1-K-O-049  
Projektdauer: 01.08.2002-31.07.2003  
Projektträger: Pazradjik  
**Bulgarien**  
<http://www.bgcpo.bg>

Die Ziele dieses Projektes waren: Wissens- und Erfahrungsaustausch in Bezug auf Fernlernmethoden der europäischen Partnerorganisationen auf dem Gebiet der Informationstechnologien; die Prüfung der erworbenen oder bestehenden Erfahrungen und Kenntnisse unter neuen Bedingungen; Standardisierung der speziellen Fachausdrücke innerhalb der Partnerschaft; Verbreitung der Projektergebnisse, um die europäische Dimension im Bereich der Bildung herauszuarbeiten; Vertiefung des Wissensstandes über europäische Kultur und Traditionen.

Projekt-Website: <http://fate.bgcpo.bg>

#### **Kontakt am bfi:**

Michael Schwaiger  
bfi Steiermark  
Mariengasse 24  
A-8020 Graz  
Tel.: +43/316/72 70-761  
Fax: +43/316/72 70-812  
E-Mail:  
[michael.schwaiger@bfi-stmk.at](mailto:michael.schwaiger@bfi-stmk.at)  
Website:  
<http://www.bfi-stmk.at>

#### **Anderer transnationaler Partner:**

Business and Development  
Center  
**Polen**  
<http://www.bdcenter.pl>



## Zielgruppe: Restaurierungsbranche

### HHQP

Programm: Leonardo da Vinci  
Projektnummer: I/98/2/06547/PI/II.1.1.b/FPC  
Projektdauer: 01.01.2000-31.12.2001  
Projektträger: Sistemform  
**Italien**  
<http://www.sistemform.it>

Das Ziel dieses Projektes bestand darin, eine speziell konzipierte Ausbildungsmaßnahme im Bereich Qualitätsmanagement für Betriebe im Revitalisierungs- und Restaurierungsbereich zu entwickeln. Am Beispiel der süditalienischen Altstadt von Matera, die seit den 60er Jahren nicht mehr bewohnt ist und nun restauriert und revitalisiert werden soll, wurden für die dafür nötigen Arbeitsprozesse Ausbildungsmodule entwickelt (z. B. Umweltverträglichkeit authentischer Baustoffe, Sicherung von historischer Bausubstanz etc.). Mit dem Ausbildungsmodell soll es möglich sein, KMUs speziell in diesem Bereich zu schulen. Die Rolle des bfi Steiermark bestand darin, diese Qualifizierungsmaßnahme zu evaluieren.

#### **Kontakt am bfi:**

Michael Schwaiger  
bfi Steiermark  
Mariengasse 24  
A-8020 Graz  
Tel.: +43/316/72 70-761  
Fax: +43/316/72 70-812  
E-Mail:  
[michael.schwaiger@bfi-stmk.at](mailto:michael.schwaiger@bfi-stmk.at)  
Website:  
<http://www.bfi-stmk.at>

#### **Andere transnationale Partner:**

INE  
**Griechenland**  
<http://www.ine.otoe.gr>

OIE  
**Griechenland**

Fondazione Sassi  
**Italien**  
<http://www.fondazione.sassi.org>

Quality Program  
**Italien**

Università degli Studi di Roma  
**Italien**  
<http://www.uniroma1.it>

CGC  
**Spanien**

## Zielgruppe: Bildungsbenachteiligte

### IMPROVA

Programm: Sokrates Grundtvig  
Projektnummer: 101188-CP-1-2002-1-SI-GRUNDTVIG-G1  
Projektdauer: 01.10.2002-30.09.2004  
Projektträger: Kotkan ammatillinen Koulutuskeskus  
**Finnland**  
<http://www.kotka.fi>

Die IMPROVA-Projektpartner gehen von der Notwendigkeit, Lernschwellen im Bereich des beruflichen Trainings für Erwachsene zu senken, aus. Es ist essentiell, an die jeweiligen Lernvoraussetzungen von erwachsenen StudentInnen anzuknüpfen, um einen zielorientierten und selbstkontrollierten Lernprozess zu ermöglichen. Das Hauptziel dieses zweijährigen Projektes ist die Umsetzung von individuell abgestimmten Studienplänen in der beruflichen Erwachsenenbildung.

Projekt-Website: <http://pelka.inzlin.cz/improva>

#### **Kontakt am bfi:**

Michael Schwaiger  
bfi Steiermark  
Mariengasse 24  
A-8020 Graz  
Tel.: +43/316/72 70-761  
Fax: +43/316/72 70-812  
E-Mail:  
[michael.schwaiger@bfi-stmk.at](mailto:michael.schwaiger@bfi-stmk.at)  
Website:  
<http://www.bfi-stmk.at>

#### **Andere transnationale Partner:**

Deutsch-bulgarisches  
Berufsbildungszentrum  
Pazardzik  
**Bulgarien**  
<http://www.bgcpo.bg/pazar/pazar.htm>

KYAMK  
**Finnland**  
<http://www.kyamk.fi>

Predika s.r.o.  
**Tschechische Republik**  
<http://www.predika.cz>

WIN  
**UK**  
<http://www.careerswales.com>



Zielgruppe: Klein- und Mittelbetriebe

## **INNOPRO**

**Adapting, PROMoting, Disseminating and Improving an INNOvation Management Training Package throughout Europe**

Programm: Leonardo da Vinci  
Projektnummer: E/01/B/F/NT-115.495  
Projektdauer: 01.11.2001-31.10.2004  
Projektträger: CEIN  
**Spanien**  
<http://www.cein.es>

Kernziel von INNOPRO ist es, das in einem Vorläuferprojekt erarbeitete Innovationsmanagementtool „INNOMAT“ europaweit zu testen, zu modifizieren und entsprechend publik zu machen. Da sich KMUs in der Regel zwar keine professionellen InnovationsmanagerInnen leisten können, gerade sie aber dieses spezielle Know-how dringend bräuchten, wurde das auf autodidaktischen Lernformen basierte INNOMAT-Trainingspaket entwickelt. Mit diesem ist es auch KMUs möglich, sich schnell und kostengünstig über Inhalte, Abläufe und Methoden von Innovationsmanagement zu informieren.

Projekt-Website: <http://www.mmsunshine.com/innopro/aainn7.htm>

### **Kontakt am bfi:**

Michael Schwaiger  
bfi Steiermark  
Mariengasse 24  
A-8020 Graz  
Tel.: +43/316/72 70-761  
Fax: +43/316/72 70-812  
E-Mail:  
[michael.schwaiger@bfi-stmk.at](mailto:michael.schwaiger@bfi-stmk.at)  
Website:  
<http://www.bfi-stmk.at>

### **Andere transnationale Partner:**

ARC FUND  
**Bulgarien**  
<http://www.arc.online.bg>

ZENIT  
**Deutschland**  
<http://www.zenit.de>

ATLANTIS  
**Griechenland**  
<http://www.atlantisresearch.gr>

TTP-MDC  
**Griechenland**  
<http://www.techpath.gr>

KTU Inovaciju Centras  
**Litauen**  
[http://www.mtmi.vu.lt/laiskai/kauno\\_technologijos\\_universiteto\\_laiskas\\_2001.htm](http://www.mtmi.vu.lt/laiskai/kauno_technologijos_universiteto_laiskas_2001.htm)

EMDA  
**Niederlande**  
<http://www.emda.nl>

SPI  
**Portugal**  
<http://www.spi.pt>



Mondo Cons. & Training  
**Rumänien**

ISN  
**Slowakische Republik**

PRO-ORAVA  
**Slowakische Republik**  
<http://www.pro-orava.sk>

Cetenasa  
**Spanien**  
<http://www.cetenasa.es>

Diputación de Granada  
**Spanien**  
<http://www.dipgra.es>

Iniciativas Innovadoras  
**Spanien**

Multimedia Sunshine LTD  
**UK**  
<http://www.mmsunshine.com>

ITK  
**Zypern**

RTD Talos  
**Zypern**  
<http://www.talos-rtd.com>

**Nationaler Partner:**  
KWI  
<http://www.kwi.at>



Zielgruppe: Klein- und Mittelbetriebe

## **INNOVA**

### ***Innovative Approach to Services Supporting the Development of Entrepreneurial Culture and SMEs***

Programm: Leonardo da Vinci  
Projektnummer: 2002-143017  
Projektdauer: 01.02.2003-31.01.2006  
Projektträger: SBDC  
**Slowenien**  
<http://www.pcmg.si>

Das Projekt fördert die Stärkung von Innovationsprozessen in der beruflichen Bildung, um in weiterer Folge durch eine generell verbesserte Konkurrenzentwicklung im Unternehmertum neue Beschäftigungsmöglichkeiten zu schaffen. Diesbezüglich werden der Netzwerkaufbau sowie die Netzwerkpfege zwischen beruflichen Bildungsinstitutionen, Universitäten, bildungs- und arbeitsmarktpolitischen Entscheidungsträgern sowie Unternehmen (speziell KMUs) in den Mittelpunkt des Projektes gestellt.

Projekt-Website: <http://innova.pcmg.si>

#### **Kontakt am bfi:**

Christian Müllner-Namor  
bfi Steiermark  
ISBP  
Asperngasse 2-4  
A-8020 Graz  
Tel.: +43/316/72 70-720  
Fax: +43/316/72 70-775  
E-Mail:  
[christian.muellner-namor@bfi-stmk.at](mailto:christian.muellner-namor@bfi-stmk.at)  
Website:  
<http://www.bfi-stmk.at>

#### **Andere transnationale**

##### **Partner:**

HRDF  
**Slowenien**  
<http://www.srucv.org>

Nov'na  
**Slowenien**

Train 2000  
**UK**  
<http://www.train-2000.co.uk>

Women's Business Network  
**UK**  
<http://www.wbn.org.uk>

*Zielgruppe: Behinderte*

## **LILEBP**

### **Lifelong Learning for Blind People**

Programm: Sokrates Grundtvig  
Projektnummer: 89678-CP-1-2001-1-AT-GRUNDTVIG-G1  
Projektdauer: 01.10.2001-30.09.2003  
Projektträger: bfi Steiermark

Ausgangspunkt des Projekts ist die derzeitige Situation in Europa, dass für blinde und sehbehinderte Menschen zurzeit noch keine Angebote an adäquaten Bildungsberatungsmodellen existieren. Nicht zuletzt aus diesem Grund sind blinde und sehbehinderte Menschen von zahlreichen Bildungsangeboten und Auswahlverfahren ausgeschlossen und erlernen durch inadäquate Beratung nicht die für sie wirklich passenden Berufe.

In LILEBP wird ein Bildungsberatungsmodell speziell für blinde und sehbehinderte Menschen entwickelt, das sich aus zwei Teilen zusammensetzt: individuelle Eignungsdiagnostik und Bildungsberatung für blinde und sehbehinderte Menschen.

Produkte und Ergebnisse:

- Entwicklung eines validierten und überprüften europäischen Modells der Bildungsberatung für blinde und sehbehinderte Menschen (und der dazugehörigen Materialien wie Fragebögen, Checklisten, Evaluierungen)
- Entwicklung eines Curriculums für einen zweitägigen Workshop für BildungsberaterInnen
- Entwicklung von Lehr- und Lernmaterialien
- Kriterienkatalog mit den Anforderungen der Zielgruppe an eignungsdiagnostische Testverfahren und Bildungsberatungsmodelle
- Testung und Evaluierung des holistischen Modells, des Curriculums und der Lehr- und Lernunterlagen sowie anschließende Modifizierung

#### **Kontakt:**

Susanne Reiber  
bfi Steiermark  
EDV-Schulungszentrum  
Asperngasse 4/II  
A-8020 Graz  
Tel.: +43/316/57 35 48-17  
Fax: +43/316/57 35 48-14  
E-Mail:  
susanne.reiber@bfi-stmk.at  
Website:  
<http://www.bfi-stmk.at>

#### **Transnationale Partner:**

Instituttet for Blinde og Svagsynede  
Dänemark  
<http://www.ibos.dk>

The National Council for the Blind of Ireland  
Irland  
<http://www.ncbi.ie>

Associazione Nazionale Subvedenti  
Italien  
<http://www.subvedenti.it>



Zielgruppe: Behinderte

**Listen & Touch**  
**A Basic English Course for the Visually Impaired**

Programm: Sokrates Lingua  
Projektnummer: 9969-CP-1-2002-1-BG-LINGUA-L2  
Projektdauer: 01.10.2002-30.09.2004  
Projektträger: Euroinform Ltd.  
**Bulgarien**

**Kontakt am bfi:**

Walerich Berger  
bfi Steiermark  
Keplerstraße 69  
A-8020 Graz  
Tel.: +43/316/72 70-820  
Fax: +43/316/72 70-812  
E-Mail:  
walerich.berger@bfi-stmk.at  
Website:  
<http://www.bfi-stmk.at>

Das Projekt ist mit der Entwicklung einer Fremdsprachenlehrmethodologie für blinde und sehbehinderte Personen beschäftigt. Spezielle Lehr- und Lernmethoden, die auf die Bedürfnisse von blinden Personen abzielen, werden entwickelt und in einem Lehrerhandbuch systematisiert.

Projekt-Website: <http://www.listenandtouch.org>

**Andere transnationale Partner:**

National Association of Blind Entrepreneurs  
**Bulgarien**

HELLIOS  
**Griechenland**

Rochester Independent College  
**UK**  
<http://www.rochester-college.org>

Virtua Ltd  
**UK**



Zielgruppe: Behinderte

## **ProBIQ**

### **Programming: Blind People in Qualification**

Programm: Leonardo da Vinci  
Projektnummer: A/00/B/FPP-124.052  
Projektdauer: 01.01.2001-31.12.2002  
Projektträger: bfi Steiermark

An zentraler Stelle dieses Projektes stand der Versuch, neue Ausbildungsmöglichkeiten für Blinde und sehbehinderte Personen zu erschließen und so ihre Integration in ein erfülltes und sinngebendes modernes Berufsleben über hochqualifizierte Tätigkeiten im EDV-Sektor zu ermöglichen.

Im Wesentlichen widmete sich das Projekt folgenden Aufgabenstellungen:

- Erstellung einer Marktstudie über die häufigsten in Europa verwendeten Programmiersprachen in der Softwareentwicklung
- Erstellung eines Analysereports über die Eignung der in der Marktstudie identifizierten Programmiersprachen für die Arbeit mit den spezifischen Hilfsmitteln für blinde und sehbehinderte Menschen
- Auswahl der am bestgeeigneten Programmiersprache C++ mit dem Borland C++ Builder Version 5 als grafische Entwicklungsumgebung
- Entwicklung eines Curriculums sowie von Lern- und Lehrmaterialien
- Testung und Evaluierung der Lern- und Lehrmaterialien in Pilotkursen sowie anschließende Modifizierung

#### **Kontakt:**

Walerich Berger  
bfi Steiermark  
Keplerstraße 69  
A-8020 Graz  
Tel.: +43/316/72 70-820  
Fax: +43/316/72 70-812  
E-Mail:  
walerich.berger@bfi-stmk.at  
Website:  
<http://www.bfi-stmk.at>

#### **Transnationale Partner:**

Berufsförderungswerk Düren  
gGmbH

##### **Deutschland**

<http://www.bfw-dueren.de>

IDEC SA

##### **Griechenland**

<http://www.idec.gr>

Associazione Nazionale  
Subvedenti

##### **Italien**

<http://www.subvedenti.it>

Transfer Slovensko

##### **Slowakische Republik**

<http://www.transfer.sk>

RNIB – Royal National  
Institute of the Blind

##### **UK**

<http://www.rnib.org.uk>



Zielgruppe: Klein- und Mittelbetriebe

## **QMS**

### **Quality Management Systems Training for SMEs**

Programm: Leonardo da Vinci  
Projektnummer: EL/2002/B/F/114084  
Projektdauer: 20.12.2002-19.06.2005  
Projekträger: IDEC SA  
**Griechenland**  
<http://www.idec.gr>

Die derzeit in Europa angebotenen „klassischen“ Ausbildungen für QualitätsmanagerInnen sind für die Bedürfnisse von KMUs wenig attraktiv, da die zeitlichen, inhaltlichen und branchenspezifischen Erfordernisse zu wenig Berücksichtigung finden. Das Projekt QMS SME zielt daher auf die Entwicklung von Ausbildungskonzepten zur Vermittlung von Qualitätsmanagementstandards (orientiert an ISO 9000:2000 für KMUs) ab.

Die entwickelten Ausbildungsmaterialien („Guideline for Implementing a QMS“, „Case Studies“, CD-ROM etc.) werden in Pilotkursen erprobt.

Nach Abschluss der Ausbildung sind ManagerInnen und Angestellte von KMUs in der Lage

- die Bedeutung von Qualitätsmanagement zu verstehen,
- Qualitätsmanagementsysteme in ihrem Arbeitsbereich zu implementieren und
- Bewertungen nach den Erfahrungen aus Best-practice-Beispielen durchzuführen.

Projekt-Website: <http://idec.gr/qms>

#### **Kontakt am bfi**

Walerich Berger  
bfi Steiermark  
Keplerstraße 69  
A-8020 Graz  
Tel.: +43/316/72 70-820  
Fax: +43/316/72 70-812  
E-Mail:  
[walerich.berger@bfi-stmk.at](mailto:walerich.berger@bfi-stmk.at)  
Website:  
<http://www.bfi-stmk.at>

#### **Andere transnationale Partner:**

Triforma Oy  
**Finnland**  
<http://www.triforma.fi>

Chambre de Metiers de  
Vaucluse  
**Frankreich**

Association of SA & Ltd.  
Companies  
**Griechenland**  
<http://www.idec.gr/iier>

Associazione SINTESI  
**Italien**  
<http://sintesi.dicpm.unipa.it>

CREA  
**Spanien**  
<http://www.crea.es>

DHV CR  
**Tschechische Republik**  
<http://www.dhv.cz>

Eurep Business Services  
**UK**



Zielgruppe: *Bildungsinstitutionen,  
Klein- und Mittelbetriebe*

**ROI**  
**Return on Investment**

Programm: Leonardo da Vinci  
Projektnummer: 2002-P/02/B/F/PP-125502  
Projektdauer: 01.01.2003-31.12.2005  
Projektträger: CECOA  
**Portugal**  
<http://www.cecoa.pt>

Das Projekt intendiert die Generierung und die Entwicklung einer Methodologie sowie von Instrumenten zur Messbarmachung direkter wie indirekter Rentabilitätskennwerte von Investitionen in Bildungsmaßnahmen. Da in den letzten Jahren in den Vertriebsabteilungen der Bildungsanbieter immer mehr die Erfahrung gewonnen wurde, dass Bildung an sich noch keinen wirtschaftlichen Mehrwert für KMUs darzustellen scheint, wird in diesem Projekt versucht, (Umweg-)Rentabilität von Investitionen in Bildungsmaßnahmen definier- und messbar zu machen.

**Kontakt am bfi:**

Jörg Spath  
bfi Steiermark  
Mariengasse 24  
A-8020 Graz  
Tel.: +43/316/72 70-798  
Fax: +43/316/72 70-7958  
E-Mail:  
[joerg.spath@bfi-stmk.at](mailto:joerg.spath@bfi-stmk.at)  
Website:  
<http://www.bfi-stmk.at>

**Andere transnationale  
Partner:**

Znanie Centre for Vocational  
Training  
**Bulgarien**  
<http://www.znanie-bg.org>

Tulossilta Oy  
**Finnland**  
<http://www.tulossilta.fi>

IDEC SA  
**Griechenland**  
<http://www.idec.gr>

WEGRE  
**Griechenland**  
<http://www.wegre.org>

CCP  
**Polen**

DGDR  
**Polen**

EPM  
**Polen**

The Romanian Society for  
Lifelong Learning  
**Rumänien**  
<http://www.srep.ro>

Tempo  
**Tschechische Republik**  
<http://www.tempoc.cz>



## Zielgruppe: Bildungsbenachteiligte

### **RTL**

### **Right to Learn**

Programm: Sokrates Grundtvig  
Projektnummer: 90191-CP-1-2001-1-SI-GRUNDTVIG-G1  
Projektdauer: 01.10.2001-30.09.2004  
Projektträger: Ljudska Univerza Jesenice  
**Slowenien**  
<http://www.lu-jesenice.net>

„Right to Learn“ ist ein europäisches Kooperationsprojekt auf dem Gebiet der Erwachsenenbildung mit dem Ziel, die individuelle Nachfrage nach lebenslangem Lernen bei Erwachsenen, die maximal 10 Schuljahre absolviert haben, zu fördern. Da erfahrungsgemäß diese Zielgruppe durch überdurchschnittlich niedrige Bildungsmotivation sowie einem überdurchschnittlich hohen Migrantenanteil gekennzeichnet ist, hat sich die Projektgruppe entschlossen, die einzelnen Menschenrechtsartikel als Lernimpulse für Lese-, Schreib-, Rechen- und Sozialverhaltens-einheiten zu didaktisieren.

Projekt-Website: <http://www.right-to-learn.com>

#### **Kontakt am bfi:**

Michael Schwaiger  
bfi Steiermark  
Mariengasse 24  
A-8020 Graz  
Tel.: +43/316/72 70-761  
Fax: +43/316/72 70-812  
E-Mail:  
[michael.schwaiger@bfi-stmk.at](mailto:michael.schwaiger@bfi-stmk.at)  
Website:  
<http://www.bfi-stmk.at>

#### **Andere transnationale**

##### **Partner:**

LUETEC  
**Italien**

Scarabeus  
**Italien**  
<http://www.scarabeus.it>

Open University Koprivnica  
**Kroatien**

Centru Logistic Tactic  
**Rumänien**

Fundatia  
**Rumänien**

Edinburgh's Telford College  
**UK**  
<http://www.ed-coll.ac.uk>





*Zielgruppe: KinderbetreuerInnen*

## **TEECHE**

### **Training for Early Years Education & Childcare in Europe**

Programm: Leonardo da Vinci  
Projektnummer: UK/02/B/F/PP/129-590  
Projektdauer: 01.11.2002-30.04.2005  
Projektträger: Early Years Childcare  
**UK**  
<http://www.earlyyearschildcare.co.uk>

#### **Kontakt am bfi:**

Sigrid Wozonig  
bfi Steiermark  
Mariengasse 24  
A-8020 Graz  
Tel.: +43/316/72 70-739  
Fax: +43/316/7270-710  
E-Mail:  
[sigrid.wozonig@bfi-stmk.at](mailto:sigrid.wozonig@bfi-stmk.at)  
Website:  
<http://www.bfi-stmk.at>

Im Projekt TEECHE wird daran gearbeitet, die Kinderbetreuungssituation in Europa zu verbessern.

Die Projektziele sind:

- die Verbesserung der Qualität und des Zugangs zur Berufsausbildung in der Kinderbetreuung,
- die Förderung des lebenslangen Lernens für das Personal in Kinderbetreuung und Früherziehungspraxis und
- die Entwicklung und Verbesserung des Berufsbildes der KinderbetreuerInnen.

Durch TEECHE sollen die Kompetenzen und Fähigkeiten von Personen in der beruflichen Aus- und Weiterbildung verbessert werden, indem Arbeitsfeld und Ausbildungsinhalte eng miteinander verknüpft werden.

Projekt-Website: <http://www.teeche.com>

#### **Andere transnationale**

##### **Partner:**

Universiteit van Amsterdam  
**Niederlande**  
<http://www.uva.nl>

Camden Early Years  
Development Partnership  
**UK**  
<http://www.camden.gov.uk>

Worth Media  
**UK**  
<http://www.worthmedia.net>

**Nationaler Partner:**  
Volkshilfe Steiermark  
<http://www.stmk.volkshilfe.at>



Zielgruppe: TrainerInnen

## **VICET**

### **Videoconferencing in an Educational and Training Environment**

Programm: Leonardo da Vinci  
Projektnummer: FIN/99/1/067103/P1/1.1.1.b/FPC  
Projektdauer: 01.01.2000-31.12.2001  
Projekträger: Raahe Institute of Computer  
Engineering  
**Finnland**  
<http://www.ratol.fi>

#### **Kontakt am bfi:**

Walerich Berger  
bfi Steiermark  
Keplerstraße 69  
A-8020 Graz  
Tel.: +43/316/72 70-820  
Fax: +43/316/72 70-812  
E-Mail:  
[walerich.berger@bfi-stmk.at](mailto:walerich.berger@bfi-stmk.at)  
Website:  
<http://www.bfi-stmk.at>

Der Einsatz von Videoconferencing in Bildungsmaßnahmen wurde in diesem Projekt herausgearbeitet. Dabei wurde für TrainerInnen ein Handbuch erstellt, um diese Methode im Unterricht einzusetzen.

#### **Andere transnationale Partner:**

Berufsbildende Schule  
Technik 1 Ludwigshafen  
**Deutschland**  
<http://t1.bbslu.de>

Dudok College  
**Niederlande**  
<http://www.dudokcollege.nl>

CEBANC-CDEA  
**Spanien**  
<http://www.cebanc.com>

Ibermática  
**Spanien**  
<http://www.ibermatica.com>



*Zielgruppe: Jugendliche*

**VirtuOrientation**  
**Virtual Vocational Orientation Package**

Programm: Leonardo da Vinci  
Projektnummer: SI/01/B/F/PP-143014  
Projektdauer: 01.11.2001-30.04.2004  
Projekträger: Šolski Center Velenje  
**Slowenien**  
<http://www.s-scv.ce.edus.si>

Dieses Projekt beschäftigt sich vor allem mit der Rolle und der Wirksamkeit von beruflicher Bildung und von Training in der nationalen Humanressourcenentwicklung. Das Projekt bezieht sich auf die Tatsache, dass in letzter Zeit die Stärkung von Beschäftigungsfähigkeit im Bereich der nationalen Beschäftigungspolitik und in den strategischen Dokumenten, die für die europäische Beschäftigungspolitik relevant sind, zunehmend hervorgehoben wurde.

**Kontakt am bfi:**

Christian Müllner-Namor  
bfi Steiermark  
ISBP  
Asperngasse 2-4  
A-8020 Graz  
Tel.: +43/316/72 70-720  
Fax: +43/316/72 70-775  
E-Mail:  
[christian.muellner-namor@bfi-stmk.at](mailto:christian.muellner-namor@bfi-stmk.at)  
Website:  
<http://www.bfi-stmk.at>

**Andere transnationale Partner:**

ITC  
**Italien**

Center RS za poklicno izobraževanje  
**Slowenien**  
<http://www.cpi.si>

PIA  
**Slowenien**  
<http://www.pia.si>

Zavod Republike Slovenije za šolstvo  
**Slowenien**  
<http://zavod.zrsss.si/>

K.E.K. Intersyn  
**Spanien**

EuroProfis  
**Tschechische Republik**  
<http://www.europrofis.cz>



*Zielgruppe: Lehrlinge*

### **Workplace Europe**

Programm: Leonardo da Vinci  
Projektnummer: A/00/A/F/PL-124.567  
Projektdauer: 01.08.2000-31.12.2000  
Projektträger: Kammer für Arbeiter und  
Angestellte für Steiermark  
**Österreich**  
<http://www.akstmk.at>

In diesem Projekt haben 15 Lehrlinge aus den Betrieben Elin, Böhler Bleche, bfi Steiermark, SGP und Sappi an einem 3-wöchigen Praktikum in England teilgenommen. Der Aufenthalt gliederte sich in eine Teilnahme an einem Englischkurs und in das praktische Arbeiten in einem englischen Betrieb.

**Kontakt am bfi:**

Georg Müllner  
bfi Steiermark  
Mariengasse 24  
A-8020 Graz  
Tel.: +43/316/72 70-752  
Fax: +43/316/72 70-812  
E-Mail:  
[georg.muellner@bfi-stmk.at](mailto:georg.muellner@bfi-stmk.at)  
Website:  
<http://www.bfi-stmk.at>

**Transnationaler Partner:**

Management International  
**UK**  
[http://www.managementinter  
national.co.uk/](http://www.managementinternational.co.uk/)



## Zielgruppe: Jugendvertrauensräte

### **YOUS 2000**

Programm: Leonardo da Vinci  
Projektnummer: N/A  
Projektdauer: 01.05.2000-30.11.2000  
Projektträger: ÖGB Landesorganisation  
Steiermark  
**Österreich**  
<http://www.oegb.at>

Das Ziel des Projektes lag darin, dass 8 Jugendvertrauensräte des ÖGB Steiermark in Schweden das System des schwedischen Gewerkschaftswesens im Bereich Bildung/betriebliche Weiterbildung kennen lernten.

**Kontakt am bfi:**

Georg Müllner  
bfi Steiermark  
Mariengasse 24  
A-8020 Graz  
Tel.: +43/316/72 70-752  
Fax: +43/316/72 70-812  
E-Mail:  
[georg.muellner@bfi-stmk.at](mailto:georg.muellner@bfi-stmk.at)  
Website:  
<http://www.bfi-stmk.at>

**Transnationaler Partner:**  
LO Facken i Göteborg  
**Schweden**

Zielgruppe: Benachteiligte Jugendliche, Lehrlinge

**AQUA – Lehre mit Qualität**  
**Systematisches Qualitätsmanagementmodell für die Lehrlings-**  
**ausbildung**

Programm: Equal  
Projektnummer: AT-1A-16/109  
Projektdauer: 01.09.2002-31.03.2005  
Projektträger: Amt der Tiroler Landes-  
regierung, Abt. JUFF –  
Referat Arbeitnehmer-  
Förderung  
**Österreich**  
<http://www.tirol.gv.at>

**Kontakt am bfi**  
**(Koordination):**  
Bernhard Koch  
bfi Tirol  
Salurner Straße 1  
A-6010 Innsbruck  
Tel.: +43/512/39 46 83-16  
Fax: +43/512/58 56 81  
E-Mail:  
[bfi.koch@tirol.com](mailto:bfi.koch@tirol.com)  
Website:  
<http://www.bfi-tirol.or.at>

Ziel dieser Entwicklungspartnerschaft ist die Öffnung und Stabilisierung des Lehrstellenmarktes für benachteiligte Jugendliche mit Lernschwierigkeiten, kognitiven und sozialen Defiziten.

UnternehmerInnen, AusbilderInnen und BerufsschullehrerInnen soll der Umgang mit benachteiligten Jugendlichen erleichtert werden. Die Vernetzung zwischen Berufsschulen und Betrieben soll verstärkt werden. Das Beschreiben von Berufsbildern in Kompetenzen soll einer gezielteren Lehrstellensuche der Jugendlichen sowie einem breiteren Auswahlverfahren innerhalb der Wirtschaft dienen. Ein wesentlicher Punkt sind auch Qualifizierungsmodule für AusbilderInnen und LehrerInnen sowie für Jugendliche.

Als gemeinsames Produkt der Entwicklungspartnerschaft wird ein Qualitätshandbuch für die Lehrlingsausbildung erstellt.

Projekt-Website: <http://www.lehre.or.at>

Wirtschaftskammer Tirol  
<http://www.wko.at/tirol>

Zukunftszentrum  
<http://www.zukunftszentrum.at>

**Transnationale Partner:**

Lukibussi  
**Finnland**  
<http://www.lukibussi.net>

Young Professionals  
**Niederlande**

ENE – Empreender na Escola  
**Portugal**  
<http://projecto-ene.com/ene>

**Andere nationale Partner:**  
Arbeiterkammer Tirol  
<http://www.ak-tirol.com>

Arbeitsmarktservice Tirol  
<http://www.ams.or.at/tirol>

Berufspädagogische  
Akademie des Bundes  
Innsbruck  
<http://www.bpa-innsbruck.tsn.at>

Hafelekar  
Unternehmensberatung  
<http://www.hafelekar.at>

Institut für gesellschafts-  
wissenschaftliche Forschung,  
Bildung und Information  
<http://info.uibk.at/c115/c11508>



## Zielgruppe: Bildungsferne Personen

### **Bildungswegweiser** **tu-was.com**

Programm: Equal  
Projektnummer: AT-4-16/41  
Projektdauer: 01.09.2002-28.02.2005  
Projektträger: Amt der Tiroler Landes-  
regierung, Abt. JUFF –  
Referat Arbeitnehmer-  
förderung  
**Österreich**  
<http://www.tirol.gv.at>

**Kontakt am bfi:**  
Martin Maier  
bfi Tirol  
Salurner Straße 1  
A-6010 Innsbruck  
Tel.: +43/512/39 46 83-14  
Fax: +43/512/58 56 81  
E-Mail:  
[bfi.maier@tirol.com](mailto:bfi.maier@tirol.com)  
Website:  
<http://www.bfi-tirol.or.at>

Die Entwicklungspartnerschaft ist im Equal-Schwerpunkt „Förderung des lebensbegleitenden Lernens und der integrationsfördernden Arbeitsgestaltung“ aktiv. Ein wichtiges Ziel ist die Sensibilisierung der gering qualifizierten, bildungsfernen ArbeitnehmerInnen, durch Weiterbildung eine Höherqualifizierung anzustreben. Durch das Aufzeigen der Möglichkeiten, die eine Höherqualifizierung bietet, soll eine Steigerung der Motivation zur Weiterbildung erfolgen.

Aufbauend auf der Vernetzung möglichst vieler Institutionen und Einrichtungen, die im Bereich Bildung und Beratung in Tirol tätig sind, wird erstmalig in Tirol ein flächendeckendes, auf alle regionalen Gegebenheiten Rücksicht nehmendes und vor allem überinstitutionelles Informations- und Beratungssystem aufgebaut. Die Abstimmung des Bildungsangebotes erfolgt unter Einbeziehung des Arbeitsmarktservice Tirol, um auch der arbeitsmarktpolitischen Zielgruppe ein möglichst maßgeschneidertes Qualifizierungsprogramm bieten zu können

Projekt-Website: <http://tu-was.com>

**Transnationaler Partner:**

Agenfor Lombardia  
**Italien**  
<http://www.agenfor.it>

**Andere nationale Partner:**

Amt der Tiroler  
Landesregierung, Abt.  
Wirtschaftspolitische  
Koordinationsstelle  
**(Koordination)**  
<http://www.tirol.gv.at>

Amt der Tiroler  
Landesregierung, Abt. Kultur –  
Referat Bildung und  
Wissenschaft  
<http://www.tirol.gv.at>

Amt der Tiroler  
Landesregierung, Abt. Tiroler  
Bildungsinstitut  
<http://www.tirol.gv.at>

Arbeiterkammer Tirol  
<http://www.ak-tirol.com>

Arbeitsmarktservice Tirol  
<http://www.ams.or.at/tirol>

Diözese Innsbruck, Haus der  
Begegnung  
[http://www.dioezese-  
innsbruck.at](http://www.dioezese-<br/>innsbruck.at)

Förderungsstelle des Bundes  
für Erwachsenenbildung für  
Tirol  
(seit 01.01.2003 geschlossen)  
[http://www.weiterbildung-tirol.at/f\\_b\\_e\\_tirol.html](http://www.weiterbildung-tirol.at/f_b_e_tirol.html)

Industriellenvereinigung Tirol  
<http://www.iv-tirol.at>

Josef Strasser  
Unternehmensberatung

KAOS – Institut für  
Kommunikation und  
anwendungsorientierte  
Schulungen  
<http://www.kaos4all.com>

Leader+5 Tirol  
<http://www.tirol.gv.at/themen/tirolundeuropa/eu-regional-foerderungen/leader1.shtml>

Ländliches Fortbildungsinstitut  
<http://www.lfi.at>

Management Center  
Innsbruck  
<http://www.mci.at>

ÖGB Landesorganisation Tirol  
<http://www.oegb.at>

Tiroler Beschäftigungsverein

Tiroler Bildungsservice  
<http://www.bildungsservice.at>

Tiroler Kulturwerk

Volkshochschule Tirol  
<http://www.vhs-tirol.at>

Wirtschaftskammer Tirol  
<http://www.wko.at/tirol>

Zukunftszentrum  
<http://www.zukunftszentrum.at>





*Zielgruppe: Benachteiligte*

### **Chancen mit Matura für Bildungsbenachteiligte**

Programm: ESF/Ziel 3  
Projektnummer: GZ14.792/134V/B/15/2001  
Projektdauer: 17.09.2001-31.08.2004  
Projektträger: bfi Wien

Durch den Einsatz unterschiedlicher Strategien sollen Zugangsbarrieren abgebaut, die Durchlässigkeit des beruflichen Bildungssystems verbessert und die realen Chancen auf entsprechende Abschlüsse für lernungewohnte/lernschwache Personen erhöht werden.

Von Anfang an soll für alle Fächer eine Mischung aus lernunterstützenden Maßnahmen angeboten werden (von konventionellen Lernen-lernen-Kursen bis hin zum erst zu entwickelnden E-Learn-Coaching bzw. einer Internetplattform).

**Kontakt:**  
Ernestine Kolar  
bfi Wien  
Kinderspitalgasse 5  
A-1090 Wien  
Tel.: +43/1/404 35-230  
Fax: +43/1/404 35-220  
E-Mail:  
[bfi.int@bfi-wien.or.at](mailto:bfi.int@bfi-wien.or.at)  
Website:  
<http://www.bfi-wien.at>

**Nationaler Partner:**  
Technisch-Gewerbliche  
Abendschule der  
Arbeiterkammer Wien  
<http://www.tga.asn-wien.ac.at>



Zielgruppe: ArbeitnehmerInnen

## **EU-EQT**

### **Europäische Ergänzungsqualifizierung im Tourismusmanagement. Konzeption zur Integration europäischer Ergänzungs- qualifizierungen in nationale Berufsbildungssysteme**

Programm: Leonardo da Vinci  
Projektnummer: D/02/B/F/PP-112 670  
Projektdauer: 01.11.2002-31.10.2005  
Projektträger: Deutsche Angestellten-  
Akademie Mittelhessen,  
Institut Marburg  
**Deutschland**  
<http://www.daa-marburg.de>

#### **Kontakt am bfi:**

Liane Mikulics  
bfi Wien  
Kinderspitalgasse 5  
A-1090 Wien  
Tel.: +43/1/404 35-260  
Fax: +43/1/404 35-220  
E-Mail:  
[bfi.int@bfi-wien.or.at](mailto:bfi.int@bfi-wien.or.at)  
Website:  
<http://www.bfi-wien.at>

Ausgehend von ExpertInneninterviews und aktuellen Bedarfserhebungen in Betrieben der Tourismusbranche in den teilnehmenden Partnerländern wird mit diesem Projekt eine doppelte Zielsetzung verfolgt. Erstens wird auf Basis der erhobenen Qualifizierungsbedarfe in den Partnerländern eine europäische Ergänzungsqualifizierung, die sich in Kernkompetenzen und Spezialkompetenzen gliedert, entwickelt. Die Inhalte werden in Form von Modulen erstellt und in den Partnerinstituten erprobt. Zweitens sollen die aus diesem Projekt gewonnenen Erkenntnisse über einen nationalen Projektbeirat, der in jedem Partnerland ins Leben gerufen wird, in den Berufsbildungskurs einfließen.

#### **Andere transnationale Partner:**

Greta Antipolis, Centre  
International de Valbonne  
**Frankreich**  
<http://www.greta-sport.com>

Kea – Vocational  
Development Centre  
**Griechenland**  
<http://kea.virtualave.net>

ANBBA – Associazione  
nazionale di categoria dei  
B & B e degli Affittacamere  
**Italien**  
<http://www.anbba.it>

Il girifalco – Agenzia Viaggi  
Tour Operator  
**Italien**  
<http://www.girifalco.it>

Kauno Kolegija  
**Litauen**

Europrofessional Hungary EC  
**Ungarn**



Zielgruppe: Benachteiligte

### **Fit for E-commerce**

### **New Business Training Programme for Disadvantaged Persons**

Programm: Leonardo da Vinci  
Projektnummer: A/01/B/F/PP-124.136  
Projektdauer: 01.11.2001-31.10.2004  
Projektträger: bfi Wien

E-Commerce ist ein ständig wachsendes Arbeitsfeld und bietet für die Zukunft ein großes Beschäftigungspotenzial. Arbeit Suchende sowie Beschäftigte mit kaufmännischen Grundlagen, die im E-Commerce-Bereich gut ausgebildet sind, haben bessere Chancen am Arbeitsmarkt. E-Commerce gewinnt daher im Aus- und Weiterbildungssektor immer mehr an Bedeutung. In dieser neuen Business-Training-Ausbildung für bildungsbenachteiligte Personen werden innovative Methoden, Materialien und Konzepte für Lernende und Lehrende entwickelt und somit die Chancen für Bildungsbenachteiligte am Arbeitsmarkt erhöht.

Produkte:  
Trainingsmaterialien  
Ausbildungsmodulare  
eine multinationale virtuelle Übungsfirma  
ein Handbuch für AusbilderInnen  
zwei Homepages  
ein europäisches Zertifikat

Projekt-Website: <http://www.ecomfit.org>

#### **Kontakt:**

Ernestine Kolar  
bfi Wien  
Kinderspitalgasse 5  
A-1090 Wien  
Tel.: +43/1/404 35-230  
Fax: +43/1/404 35-220  
E-Mail:  
[bfi.int@bfi-wien.or.at](mailto:bfi.int@bfi-wien.or.at)  
Website:  
<http://www.bfi-wien.at>

#### **Transnationale Partner:**

Universität Bremen  
iaw – Institut Arbeit und  
Wirtschaft  
**Deutschland**  
<http://www.iaw.uni-bremen.de>

Zeus Consulting SA  
**Griechenland**  
<http://www.zeusconsult.gr>

Casa di Carità Arti e Mestieri  
**Italien**  
<http://www.carmes.it>

Regione Piemonte  
**Italien**  
<http://www.regione.piemonte.it>

Kaunas University of  
Technology  
**Litauen**  
<http://www.ktu.lt>

Universa  
**Spanien**  
<http://www.unizar.es/universa>

Predika s. r. o.  
**Tschechische Republik**  
<http://www.predika.cz>



*Zielgruppe: Benachteiligte*

### ***Preparing for the Euro***

Programm: Prince  
Projektnummer: APE3/VUL/001  
Projektdauer: 01.11.2000-31.03.2002  
Projektträger: Region Veneto  
**Italien**  
<http://www.regione.veneto.it>

Das Berufsförderungsinstitut Wien hat im Rahmen dieses Projektes besonders benachteiligte Jugendliche und junge Erwachsene mit Migrationshintergrund bei der Umstellung auf den Euro unterstützt. Durch speziell geschulte TrainerInnen wurden mehr als 1500 Personen auf die Einführung des Euro vorbereitet. Vor allem jene Menschen, die von den üblichen medialen Informationsangeboten nicht erfasst wurden, waren Zielgruppe des Projektes. Darüber hinaus wurde ein dreisprachiger Folder, auf Deutsch, Türkisch und Serbokroatisch, entwickelt, um auch Familie und Freundeskreis der jungen MigrantInnen zu erreichen.

#### ***Kontakt am bfi:***

Liane Mikulics  
bfi Wien  
Kinderspitalgasse 5  
A-1090 Wien  
Tel.: +43/1/404 35-260  
Fax: +43/1/404 35-220  
E-Mail:  
[bfi.int@bfi-wien.or.at](mailto:bfi.int@bfi-wien.or.at)  
Website:  
<http://www.bfi-wien.at>

#### ***Andere transnationale Partner:***

Region Epirus  
**Griechenland**  
<http://www.regionofepirus.gr>

#### ***Nationale Partner:***

bfi Oberösterreich  
<http://www.bfi-ooe.at>

Volkshochschule  
Oberösterreich  
<http://www.vhs-ooe.at>

Zielgruppe: TrainerInnen, BeraterInnen

## **RIPERIJO**

### **Right Person in the Right Job – Train-the-trainer im Bereich der Karriereberatung**

Programm: Leonardo da Vinci  
Projektnummer: A/02/B/F/PP-124.208  
Projektdauer: 01.11.2002-31.10.2005  
Projektträger: FO.FO.S – Forum zur  
Förderung der  
Selbständigkeit  
**Österreich**  
<http://www.fofos.at>

#### **Kontakt am bfi:**

Liane Mikulics  
bfi Wien  
Kinderspitalgasse 5  
A-1090 Wien  
Tel.: +43/1/404 35-260  
Fax: +43/1/404 35-220  
E-Mail:  
[bfi.int@bfi-wien.or.at](mailto:bfi.int@bfi-wien.or.at)  
Website:  
<http://www.bfi-wien.at>

Obwohl die Berufsorientierung im Bereich der Berufsausbildung eine wichtige Rolle spielt, gibt es keine einheitlichen europäischen Standards für beratende Berufe. Der erste Schritt in diesem Projekt ist eine internationale vergleichende Bedarfsanalyse in den teilnehmenden Ländern. Diese Studie ist die Basis für die Entwicklung eines Curriculums für einen Train-the-trainer-Lehrgang. Dieser Lehrgang besteht sowohl aus Face-to-face-Phasen als auch aus Selbstlernmodulen (CD-ROM, Web-based-Training).

Projekt-Website: <http://www.riperijo.org>

FASE – Formacion y  
Asesores en Seleccion y  
Empleo SL  
**Spanien**  
<http://www.fase.net>

Research and Consultancy  
Institute  
**Zypern**

**Andere nationale Partner:**  
abif – Analyse, Beratung  
und interdisziplinäre  
Forschung  
<http://www.abif.at>

tekh.cc Tiefenbacher &  
Partner GmbH  
<http://www.tup.at>

#### **Transnationale Partner:**

Znanie Center for  
Vocational Training  
**Bulgarien**  
<http://www.znanie-bg.org>

H & S Internetservice  
**Deutschland**

Lehner-Didaktik  
**Deutschland**  
<http://www.lehner-didaktik.de>

Tulossilta Ltd.  
**Finnland**  
<http://www.tulossilta.fi>

WEGRE – Western Greece  
Development Center  
**Griechenland**  
<http://www.wegre.org>

Centro Universitario  
Internazionale  
**Italien**  
<http://www.cui.org>

Universitatea „Dunarea  
de Jos” din Galati  
**Rumänien**  
<http://www.ugal.ro>



*Zielgruppe: Fachkräfte, HandwerkerInnen,  
TechnikerInnen*

***Tune up!  
Impulsprogramm im Ausbildungsbereich***

Programm: Save  
Projektnummer: 4.1031/P/00-013/2000  
Projektdauer: 31.03.2001-31.03.2003  
Projektträger: 17&4 Organisationsberatung  
G. m. b. H.  
**Österreich**  
<http://www.17und4.at>

Dieses Pilotprojekt wurde im Rahmen des EU-Energieprogrammes Save durchgeführt. Ziel war die Verbesserung der Energieeffizienz in der Europäischen Union unter anderem durch Verbesserungen im Bereich der beruflichen Weiterbildung. Mit einem eigens entwickelten Analyseverfahren wurden die Stärken und Schwächen ausgewählter Kurse aufgezeigt. Eine internationale Sammlung von „cases of good practice“ lieferte Anregungen für Weiterentwicklungen. In nationalen Train-the-trainer-Seminaren wurden die Ergebnisse des Projektes direkt in die Bildungsinstitutionen zurückgespielt.

***Kontakt am bfi:***

Liane Mikulics  
bfi Wien  
Kinderspitalgasse 5  
A-1090 Wien  
Tel.: +43/1/404 35-260  
Fax: +43/1/404 35-220  
E-Mail:  
[bfi.int@bfi-wien.or.at](mailto:bfi.int@bfi-wien.or.at)  
Website:  
<http://www.bfi-wien.at>

***Transnationale Partner:***

ZEWU – Zentrum für Energie-,  
Wasser- und Umwelttechnik  
Handwerkskammer Hamburg  
**Deutschland**  
<http://www.hwk-hamburg.de>

UNICA – Unione Italiana  
Consulenti Ambientali  
**Italien**  
<http://www.consulentiambientali.it>

Ecoinstitut Barcelona  
**Spanien**

Ecoserveis  
**Spanien**

Ecological Institute Veronica  
**Tschechische Republik**  
<http://www.veronica.cz>